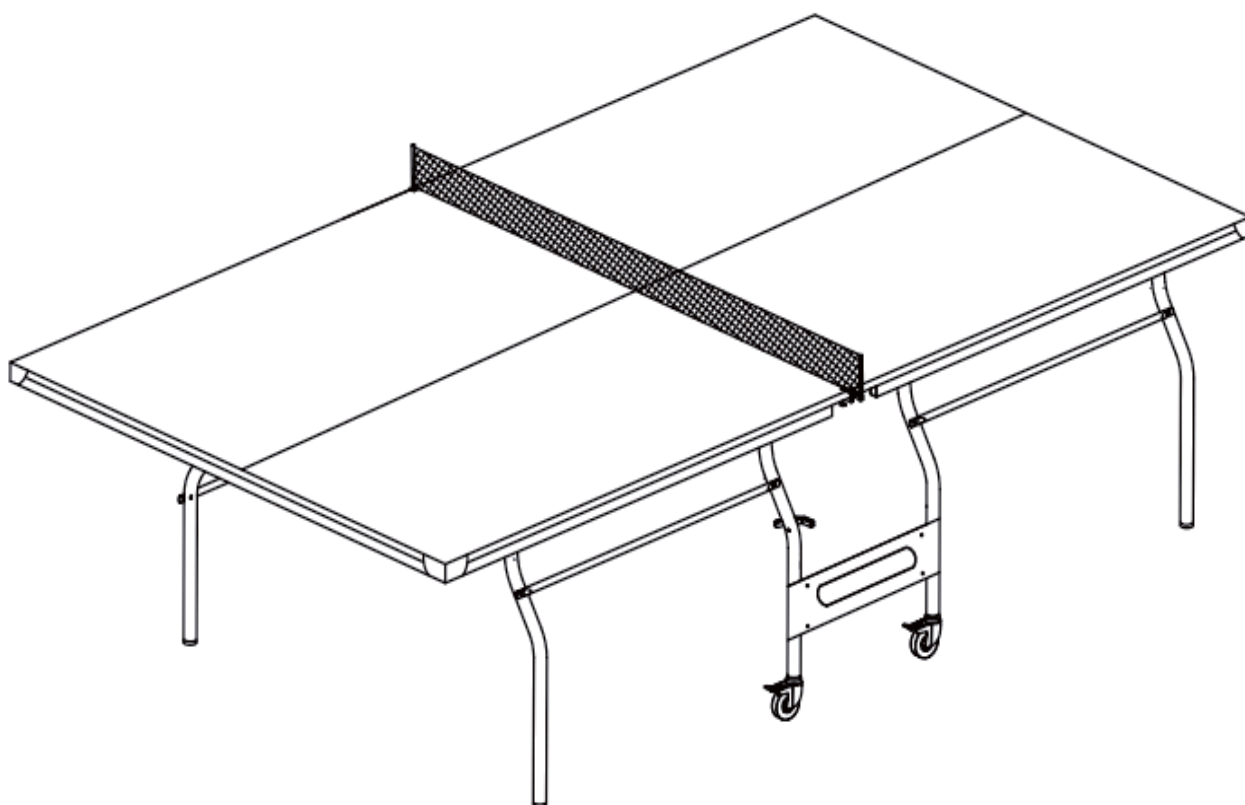


INSTRUCTIONS POUR LA TABLE DE PING-PONG
TABLE TENNIS TABLE INSTRUCTION
ANLEITUNG FÜR TISCHTENNISPLATTE
INSTRUCCIONES DE LA MESA DE PING-PONG
ISTRUZIONI PER IL TAVOLO DA PING PONG
TAFELTENNISTAFEL
INSTRUÇÕES DA MESA DE TÊNIS DE MESA
INSTRUKCJA OBSŁUGI STOŁU DO TENISA
STOŁOWEG

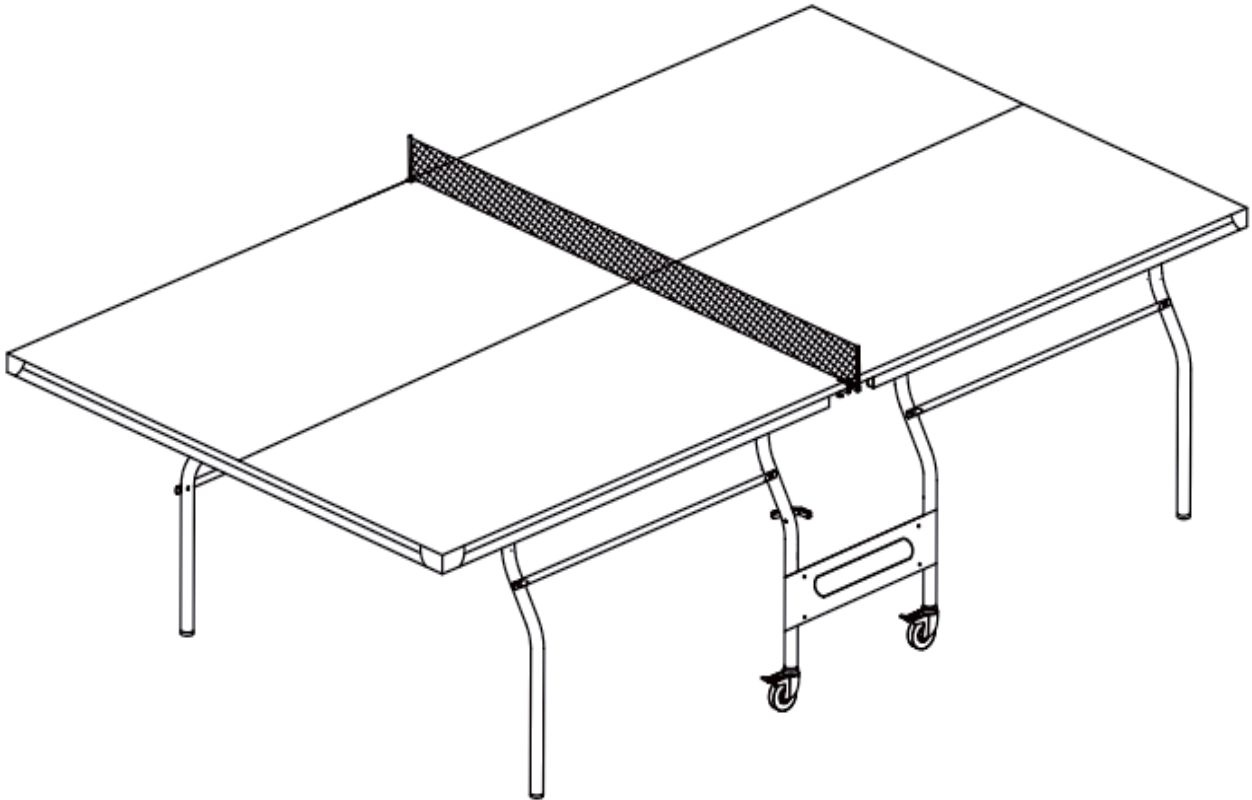
GARRY



573161/3172133

TABLE DE PING-PONG

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



Position de lecture



Position de stockage

Spécifications du produit :

- Table de ping-pong 2 pièces
- Dessus de table de 12 mm
- Ajout de 30 mm pour un support accru
- Pieds en acier de 32 mm de diamètre pour plus de stabilité
- Roue pivotante et verrouillable 50 mm de diamètre
- Filet et pince inclus



AVERTISSEMENT

- NE PAS ASSEMBLER OU UTILISER CETTE TABLE SANS LIRE CE MANUEL.
- CETTE TABLE EST UNIQUEMENT POUR UN USAGE RÉCRÉATIF À LA MAISON, PAS POUR UN USAGE COMMERCIAL.
- NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS. LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST OBLIGATOIRE LORSQUE LES ENFANTS JOUENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes de sécurité avant d'utiliser cet équipement

- Ce produit est destiné à un usage domestique exclusif, ne convient pas pour une utilisation dans les établissements professionnels ou de santé de toute nature.
- Doit être conservé à l'intérieur.
- Ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur le produit.
- Ne faites pas glisser la table lorsque vous la déplacez pour éviter tout dommage aux pieds.
- Ceci n'est pas un jouet pour les enfants. La surveillance d'un adulte est recommandée lorsque les enfants utilisent la table.

1.1. DÉFINITIONS DES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Les définitions suivantes décrivent le niveau de gravité de chaque mot-indicateur. Veuillez prêter attention à ces symboles lors de la lecture du manuel.

⚠ DANGER : Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse

potentielle qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ PRUDENCE : Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

⚠ AVIS : Indique une pratique non liée à une blessure qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

1.2. SÉCURITÉ DE LA ZONE DE MONTAGE

- Placez-la sur une surface plane et stable, avec 2 mètres d'espace libre autour.
- Gardez la zone de montage propre et rangée. Les zones encombrées et faiblement éclairées sont propices aux accidents.
- Ne placez pas cet équipement sur une surface susceptible de bloquer les ouvertures de ventilation.

⚠ AVIS : Pour protéger le sol ou la moquette d'éventuels dommages, placez un tapis sous l'ordinateur.

Remarque : Certaines images et dessins peuvent différer du produit réel.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Ne forcez pas l'équipement à une utilisation autre que celle pour laquelle il a été conçu.
- Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation de ce produit.
- Vérifiez l'alignement ou l'union des pièces mobiles, l'absence de pièces et toute autre situation pouvant affecter le fonctionnement de votre équipement.
- S'il est endommagé, faites-le réparer avant utilisation. Le manque d'entretien peut entraîner des accidents.
- Utilisez toutes les pièces de cet équipement conformément aux présentes instructions et selon les directives.
- L'équipement est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Utilisez uniquement un spray de cirage pour meubles pour nettoyer l'extérieur de la table. N'utilisez jamais d'abrasifs ou de solvants.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez et déplacez l'équipement pour éviter les blessures.

⚠ AVERTISSEMENT : Une mauvaise utilisation de ce produit peut provoquer des accidents et des blessures.

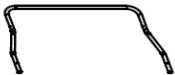
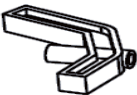
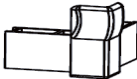
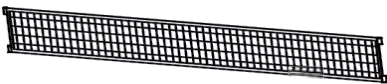
⚠ AVIS : Conservez toujours cet équipement à l'intérieur, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

SERVICE

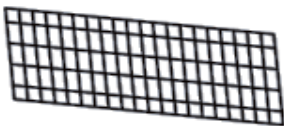
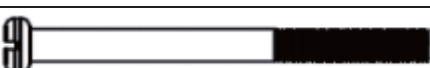
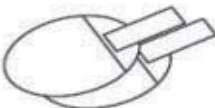
Les interventions de service sur votre équipement doivent être effectuées par des personnes qualifiées utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. Ainsi, votre sécurité sera préservée.

Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr pour référence future.

LISTE DES PIECES

A1		Surface de table	2
A2		Pied courbé extérieur avec embout	2
A3		Pied courbé intérieur avec embout	2
A4		Tube de raccordement	2
A5		Cadre	2
A6		Pied courbé intérieur avec embout	2
A7		Panneau latéral A	2
A8		Panneau latéral B	4
A9		Support de pied	8
A10		Verrou de sécurité	2
A11		Sangle de sécurité	2
A15		Butée en caoutchouc	4
A16		Entretoise	8
A18		Filet	1
A13		Roue	4

LISTE DES PIECES

A19		Pince à filet	2
A20		Panneau latéral C	2
A21		Tube de raccordement	2
A22		Filet de sécurité	3
H1		Boulon M6 x 25 mm	8
H2		Boulon M6 x 45 mm	8
H3		Boulon M6 x 70 mm	4
H4		Boulon M6 x 70 mm	4
H5		Boulon M6 x 30 mm	8
H6		Boulon M6 x 80 mm	2
H7		Rondelle	44
H8		Écrou	18
H9		Vis ST4*30	56
H11		Vis ST4*10	64
2		Raquette de ping-pong	2
3		Balle de ping-pong	3

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

⚠ Avertissement : Attention à ne pas laisser d'emballages en plastique à la portée des enfants. Ils contiennent également des balles et des pièces de petite taille. Ne convient pas pour les enfants âgés de moins de 3 ans. Il existe un risque d'étouffement.

IMPORTANT : Veuillez consulter la liste des pièces et assurez-vous d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Au moins deux personnes sont nécessaires pour assembler ce produit.

Remarque : Certaines images peuvent différer du produit réel.



2 ADULTES FORTS
NÉCESSAIRES



GARDEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS
DE LA ZONE DE MONTAGE



GARDEZ LES
ANIMAUX À
L'ÉCART



NE PAS UTILISER OU GARDER À
L'EXTÉRIEUR. INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
TENIR LOIN DES ZONES HUMIDES.

PRÉPARATION

Entrez dans un endroit propre et nivelé pour commencer l'assemblage. La table de ping-pong sera assemblée à l'envers puis retournée. Il s'agit d'un produit lourd, il faudra donc avoir au moins deux adultes forts pour le monter.

OUTILS

Nécessaires:

- Tournevis cruciforme (non inclus)
- Tournevis plat (non inclus)
- Clé à écrou (incluse)
- Clé Allen (incluse)

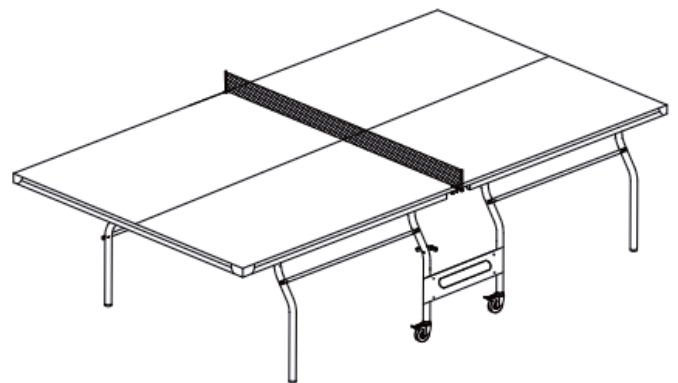
Recommandés:

- Visseuse électrique

⚠ PRUDENCE : Si vous utilisez une visseuse électrique, veuillez utiliser un couple faible. Les vis peuvent rester trop serrées si le couple est trop élevé

DESCRIPTION

1. Pieds intérieurs
2. Roues
3. Pieds extérieurs
4. Surface de jeu
5. Pince à filet
6. Filet



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

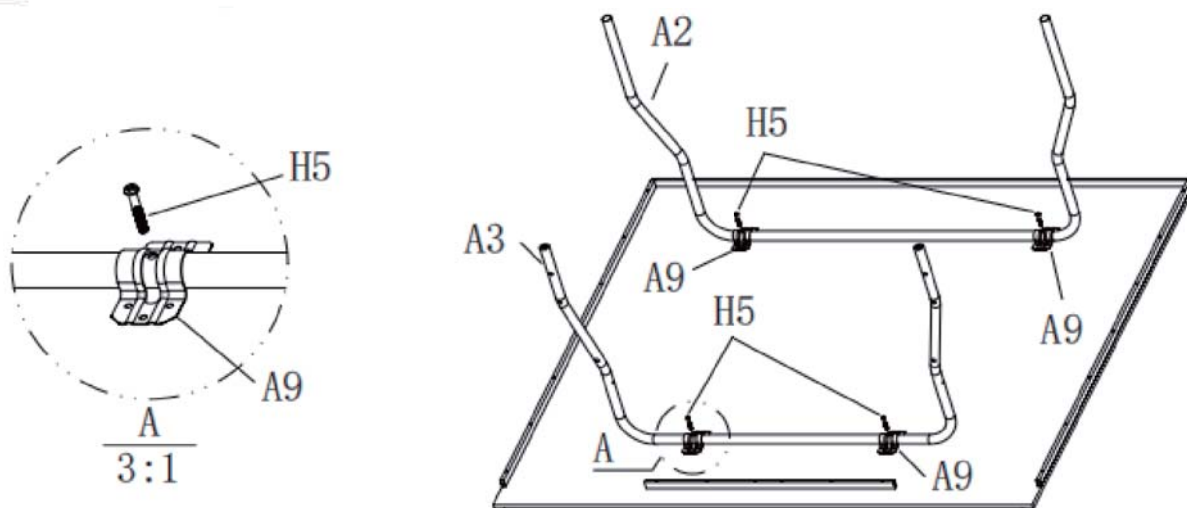
ÉTAPE 1

• Placez un pied courbé extérieur avec embout (A2) sur un côté de la zone des joueurs et un pied courbé intérieur avec embout (A3) à l'autre extrémité (correspondant au centre) de cette moitié de la table.

• Fixez le support de pied (A9) au pied courbé extérieur (A3) et au pied courbé intérieur (6) et fixez avec des boulons (H5). Voir Fig. A

• Répétez la procédure sur l'autre moitié de la table.

Étape 1



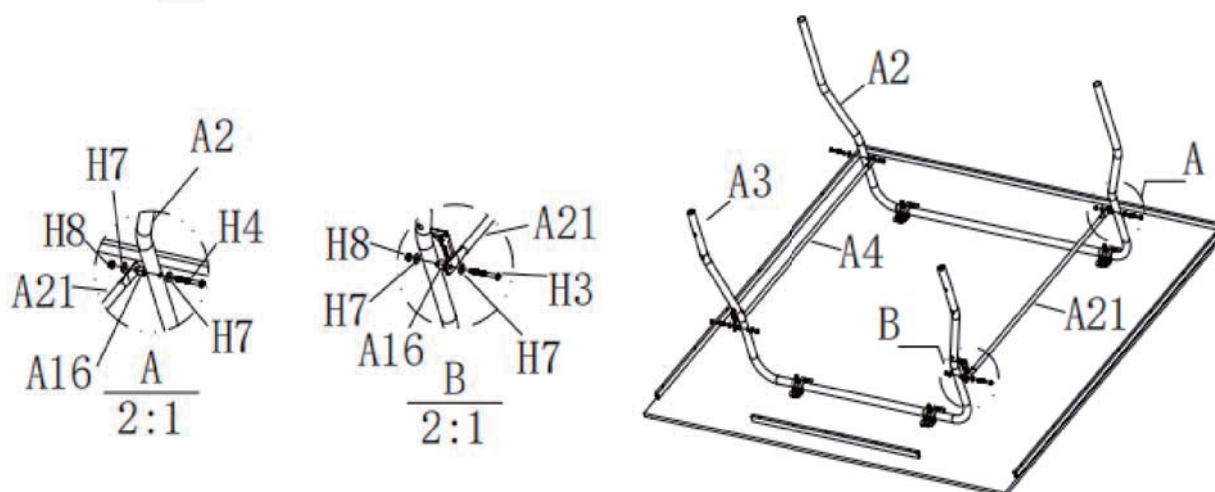
ÉTAPE 2

• Fixez une extrémité du tube de raccordement (A21) au côté intérieur du pied courbé extérieur (A2) et serrez avec un boulon (H4), deux rondelles (H7), une entretoise (A16) et un écrou (H8). (Voir Fig. A).

• Fixez l'autre extrémité du tube de raccordement (A21) sur le côté intérieur du pied courbé intérieur (A3) et serrez avec un boulon (H3), deux rondelles (H7), une entretoise (A16) et un écrou (H8) (Voir Fig. B)

• Répétez la procédure sur l'autre tube de raccordement (A4).

Étape 2

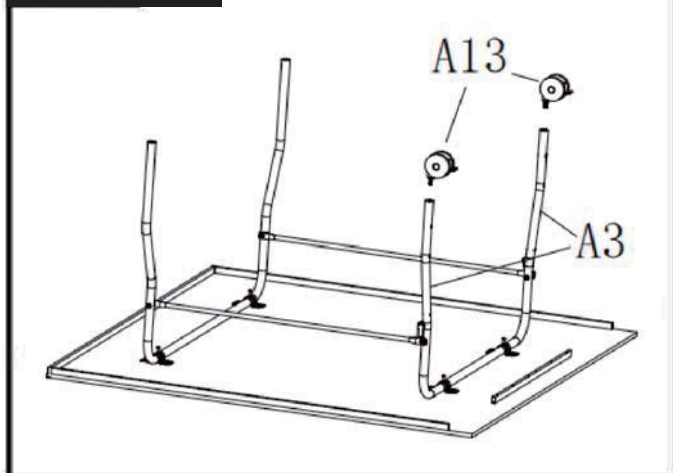


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

ÉTAPE 3

- Assurez-vous que les embouts soient placés sur les extrémités des pieds courbés. Insérez ensuite les roues (A13) dans les pieds courbés intérieurs (A3) comme indiqué.

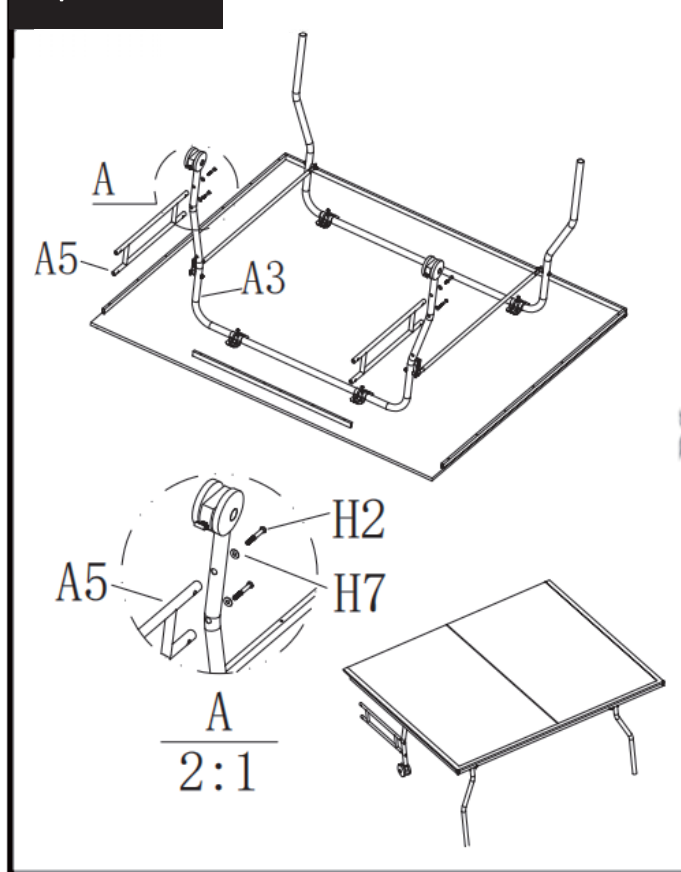
Étape 3



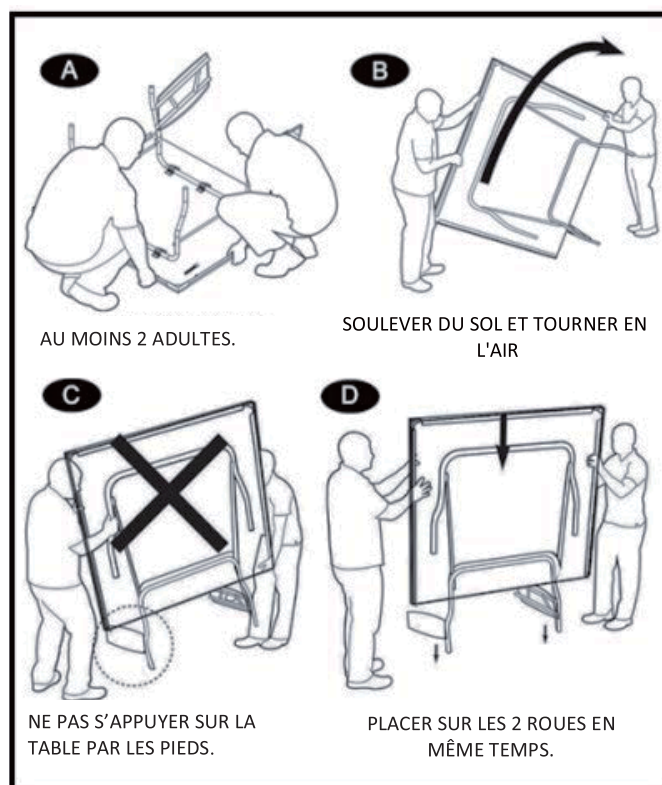
ÉTAPE 4

- Fixez le cadre (A5) au pied courbé intérieur (A3) et serrez avec deux boulons (H2) et deux rondelles (H7). (Voir Fig. A)

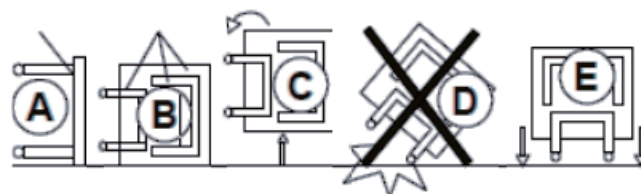
Étape 4



AVERTISSEMENT !



⚠ ATTENTION : La table doit être retournée par deux personnes fortes.

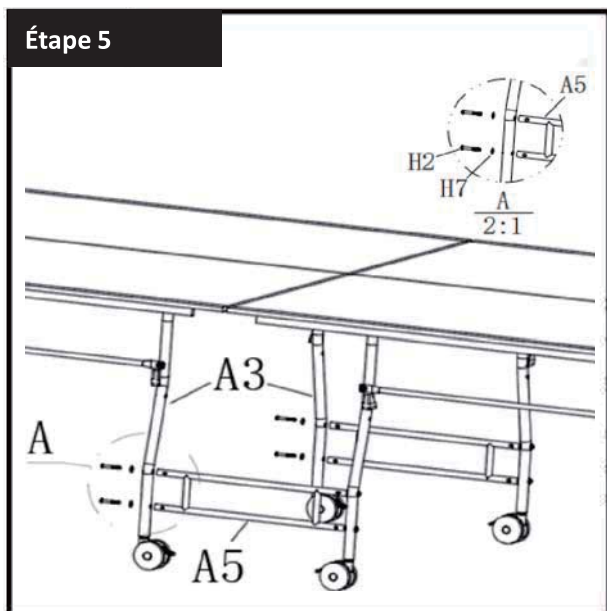


- Tournez la table sur le côté.
- Pliez les pieds et chaque moitié de la table et verrouillez-les.
- Soulevez la table et retournez-la dans les airs.
- N'inclinez pas la table sur ses pieds !
- Placez la table sur le sol uniformément sur toutes les roues, pour éviter de casser les pieds.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

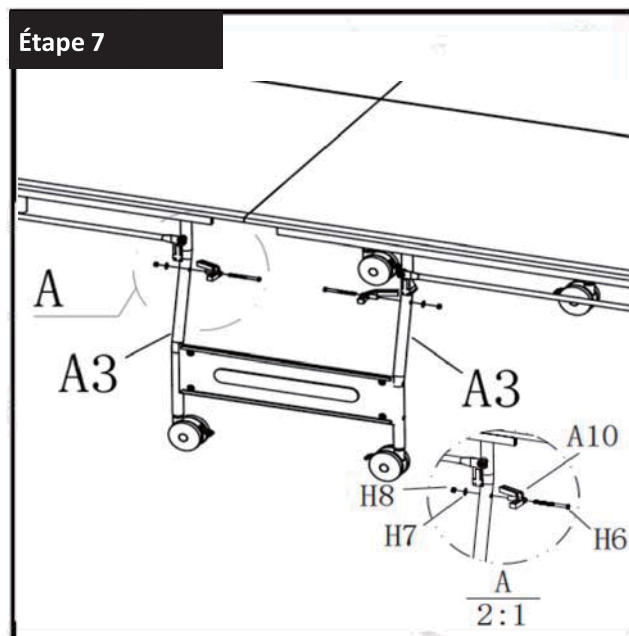
ÉTAPE 5

- Répétez les étapes 1, 2 et 3 avec l'autre moitié de la table.
- Répétez l'étape 4, fixez le cadre (A5) au pied courbé intérieur (A3) et serrez avec deux boulons (H2) et deux rondelles (H7). (Voir Fig. A)



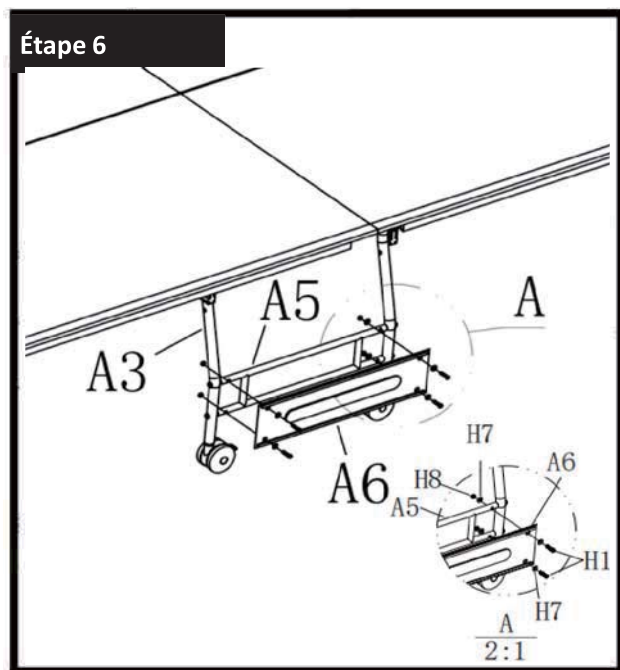
ÉTAPE 7

- Fixez le verrou de sécurité (A10) au pied courbé intérieur (A3) et serrez avec un boulon (H6), une rondelle (H7) et un écrou (H8). (Voir FIG.A)
- Répétez la procédure de l'autre côté.



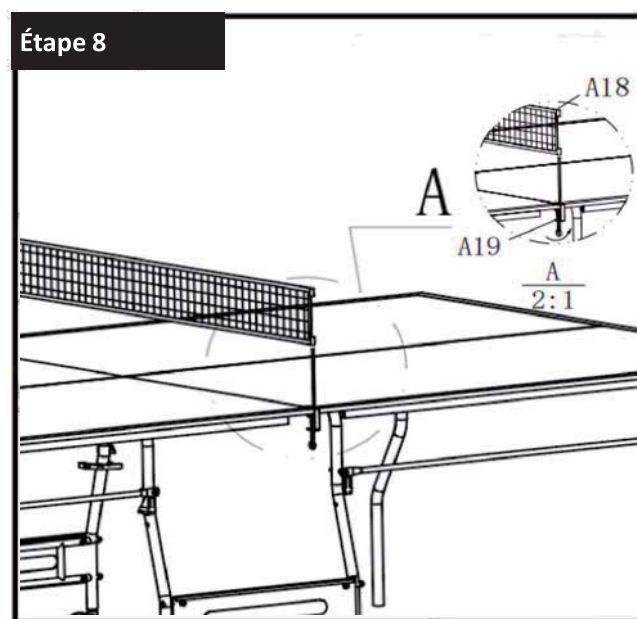
ÉTAPE 6

- Fixez le panneau du logo (A6) au cadre (A5) et serrez avec deux boulons (H1), quatre rondelles (H7) et deux écrous (H8). (Voir Fig. A).



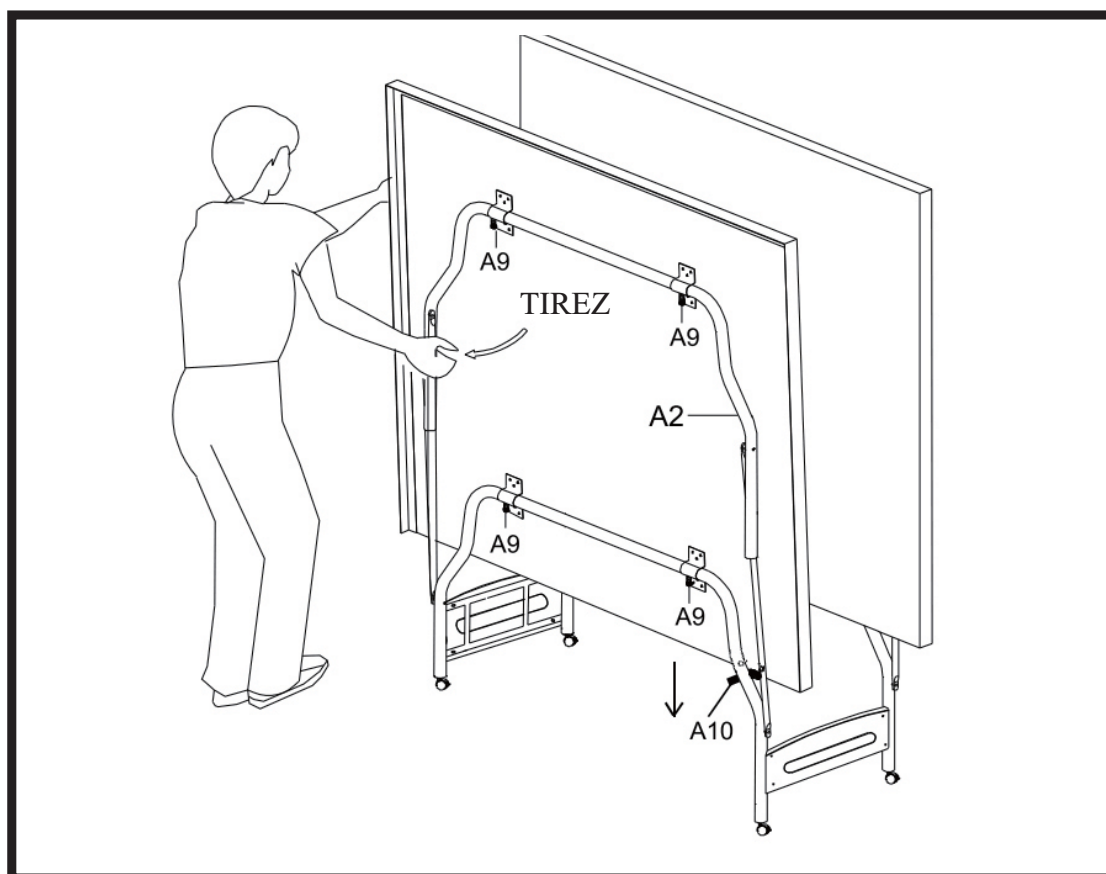
ÉTAPE 8

- Placez les pinces à filet (A19) au milieu de la table et glissez une extrémité du filet sur l'une des pinces. Étirez le filet (A18) au centre de la table et glissez l'autre extrémité sur l'autre pince. (Voir Fig. A)



PLIAGE DE TABLE

- Bloquez les roues.
- Pliez la table : Pliez le côté de la table qui ne contient pas les pinces à filet. Assurez-vous que le verrou de sécurité (A10) est activé. Répétez la procédure de l'autre côté. Accrochez les sangles de sécurité (A11) pour éviter que les côtés ne tombent. (Voir FIG.9)
- Dépliez la table: Tout d'abord, relâchez le verrou de sécurité (A10) et les sangles de sécurité (A11). Tirez la partie inférieure des pieds extérieurs et abaissez lentement la table.



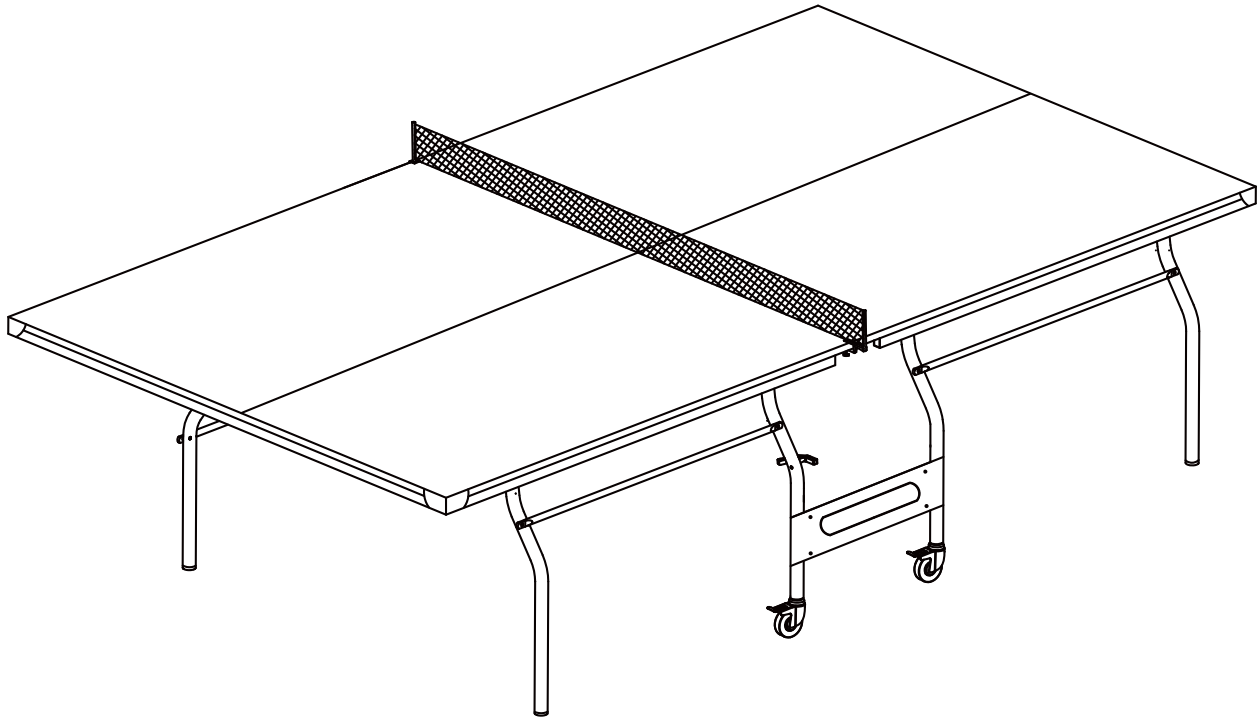
Remarque : Lorsque la table est en position de rangement, fixez toujours la sangle de sécurité pour éviter que les côtés ne tombent.

CE PRODUIT EST CONÇU UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE, NE CONVIENT À AUCUN ÉTABLISSEMENT PROFESSIONNEL OU DE SANTÉ.

Aucune réclamation n'est acceptée pour les produits qui présentent les éléments suivants :

- Coups
- Chutes
- Mauvaise utilisation
- Installation ou assemblage incorrect ou inapproprié ; utilisation excessive, utilisation commerciale et/ou professionnelle du produit.
- Les dommages causés par l'oxydation, sulfatation, humidité, exposition à la pluie et/ou à l'eau ou à des sources de chaleur excessive, utilisation d'abrasifs, corrosion.
- Les dommages causés par l'adaptation de pièces et/ou d'accessoires n'appartenant pas au produit.

TABLE TENNIS TABLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Playback
Position



Storage
Position

Product Specifications:

- 2 Piece Table Tennis Table
- 12mm Table Top
- 30mm apron for added support
- Dia 32 mm steel legs for stability
- Dia 50 mm swivel and lockable wheel
- Net and clamp Included

WARNING

- DO NOT ASSEMBLE OR USE THIS TABLE WITHOUT READING THIS MANUAL.
- THIS TABLE IS FOR HOME RECREATIONAL USE ONLY, NOT FOR COMMERCIAL USE.
- NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 YEARS OF AGE. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED WHEN CHILDREN ARE PLAYING.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: For your safety, please read this manual and the safety instructions carefully before using this equipment.

- This product is for exclusive home use, not suitable for use in professional or health establishments of any kind.
- Must be kept indoors.
- Do not sit or stand on the product.
- Do not drag the table when moving it to avoid damaging the legs.
- This is not a toy for children. Adult supervision is recommended when children are using the table.

1.1. SAFETY DIRECTIVE DEFINITIONS

The following definitions describe the severity level of each signal word. Please pay attention to these symbols while reading the manual.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

⚠ NOTICE: Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, may result in property damage.

1.2. ASSEMBLY AREA SAFETY

- Place on a flat and stable surface, with 2 meters of free space around it.
- Keep the assembly area clean and orderly. Cluttered and dimly lit areas are conducive to accidents.
- Do not place this equipment on a surface that may block the ventilation openings.

⚠ NOTICE: To protect the floor or carpet from possible damage, place a mat under the computer.

Note: Some images and drawings may differ from the actual product.

USE AND MAINTENANCE

- Do not force the equipment to do more than it was designed to do.
- Children should be supervised when using this product.
- Check the alignment or union of moving parts, the absence of parts and any other situation that could affect the operation of your equipment.
- If it is damaged, have it repaired before use. Lack of maintenance can lead to accidents.
- Use all parts of this equipment in accordance with these instructions and as directed.
- The equipment is for domestic use only. Do not use it for commercial purposes.
- Use only furniture polish spray to clean the outside of the table. Never use abrasives or solvents.
- Take care when using and moving the equipment to avoid injury.

⚠ WARNING: Improper use of this product can cause accidents and personal injury.

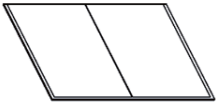
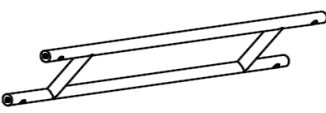
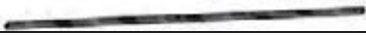
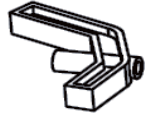
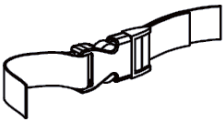
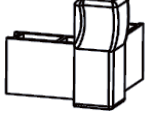
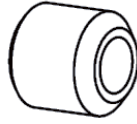
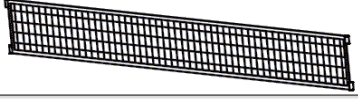
⚠ NOTICE: Always store this equipment indoors, away from moisture and dust.

SERVICE

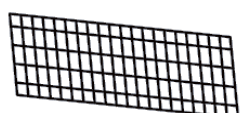
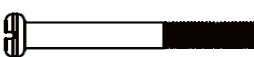
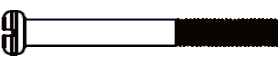
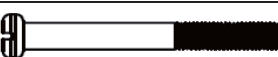
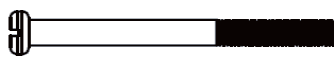
Service interventions on your equipment must be carried out by qualified persons using only original spare parts. This way, your safety will be maintained.

Keep this user manual in a safety place for future reference.

PARTS LIST

A1		Table surface	2
A2		Outer curved leg with cap	2
A3		Inner curved leg with cap	2
A4		Connecting tube	2
A5		Frame	2
A6		Inner curved leg with cap	2
A7		Side panel A	2
A8		Side panel B	4
A9		Leg bracket	8
A10		Safety lock	2
A11		Safety strap	2
A15		Stop rubber	4
A16		Spacer	8
A18		Net	1
A13		Wheel	4

PARTS LIST

A19		Net clamp	2
A20		Side panel C	2
A21		Connecting tube	2
A22		Safety net	3
H1		M6 x 25mm bolt	8
H2		M6 x 45mm bolt	8
H3		M6 x 70mm bolt	4
H4		M6 x 70mm bolt	4
H5		M6 x 30mm bolt	8
H6		M6 x 80mm bolt	2
H7		Washer	44
H8		Nut	18
H9		Screw ST4*30	56
H11		Screw ST4*10	64
2		Table tennis bat	2
3		Table tennis ball	3

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Be careful not to leave plastic wrappers within the reach of children. It also contains balls and small parts. Not suitable for children under 3 years old. There is a danger of suffocation.

IMPORTANT: Please review the parts list and make sure you have all the parts before beginning assembly. At least two people are required to assemble this product.

Note: Some images may differ from the actual product.



2 STRONG ADULTS
NEEDED



KEEP CHILDREN AWAY FROM
THE ASSEMBLY AREA



KEEP PETS AWAY



DO NOT USER OR KEEP OUTDOORS. INDOOR
ONLY. KEEP AWAY FROM HUMID AREAS.

TOOLS

Needed:

- Phillips screwdriver (not included)
- Flat screwdriver (not included)
- Nut wrench (included)
- Allen key (included)

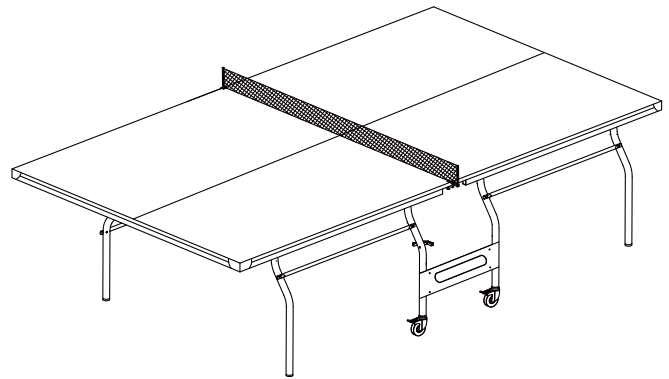
Recommended:

- Electric screwdriver

⚠ CAUTION: If you use an electric screwdriver, please use low torque. The screws may be too tight if the torque is too high.

DESCRIPTION

1. Inner legs
2. Wheels
3. Outer legs
4. Game surface
5. Net clamp
6. Net



PREPARATION

Get into a clean, level location to begin assembly. The ping pong table will be assembled upside down and then turned over. It is a heavy product, so it will be necessary to have at least two strong adults to turn it.

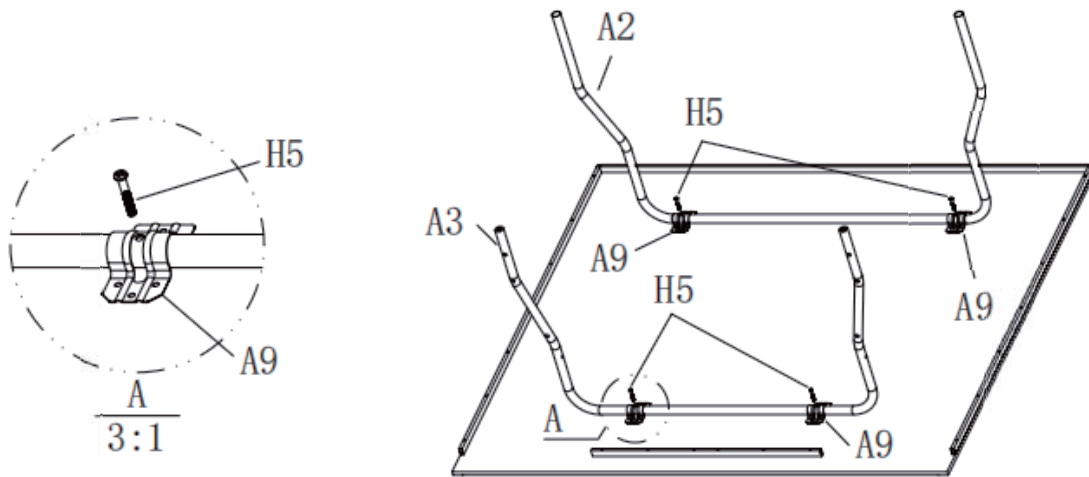
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

STEP 1

- Place an outer curved leg with cap (A2) on one side of the player area and an inner curved leg with cap (A3) on the other end (corresponding to the center) of that half of the table.

- Attach the leg bracket (A9) to the outer curved leg (A2) and the inner curved leg (A3) and fasten with bolts (H5). See Fig. A
- Repeat the procedure on the other half of the table.

Step 1

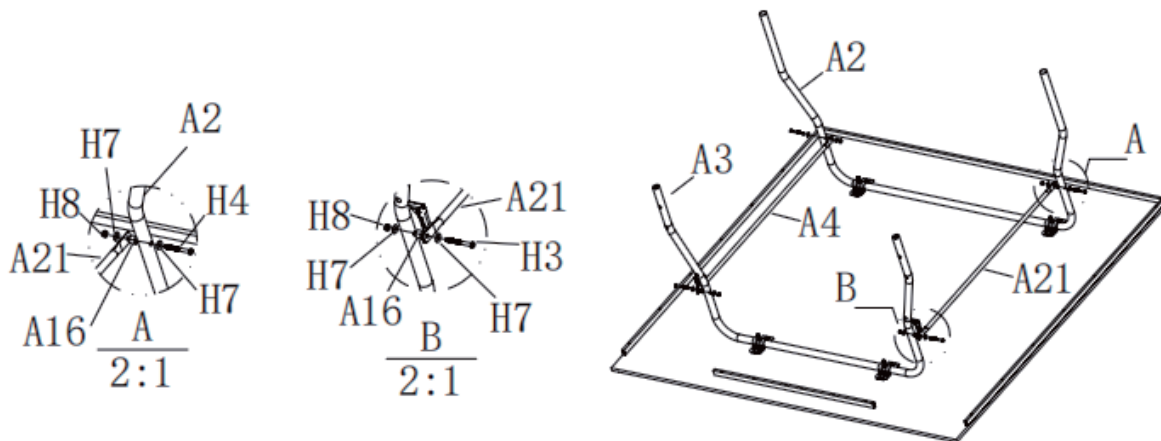


STEP 2

- Attach one end of the connecting tube (A21) to the inner side of the outer curved leg (A2) and tighten with a bolt (H4), two washers (H7), a spacer (A16) and a nut (H8). (See Fig.A).

- Attach the other end of the connecting tube (A21) to the internal side of the inner curved leg (A3) and tighten with a bolt (H3), two washers (H7), a spacer (A16) and a nut (H8). (See Fig.B)
- Repeat the procedure on the other connecting tube (A4).

Step 2

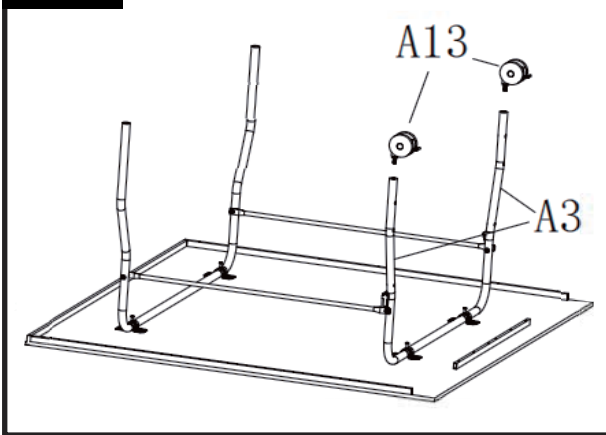


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

STEP 3

- Make sure caps are placed on the ends of the curved legs. Then insert the wheels (A13) into the inner curved legs (A3) as shown.

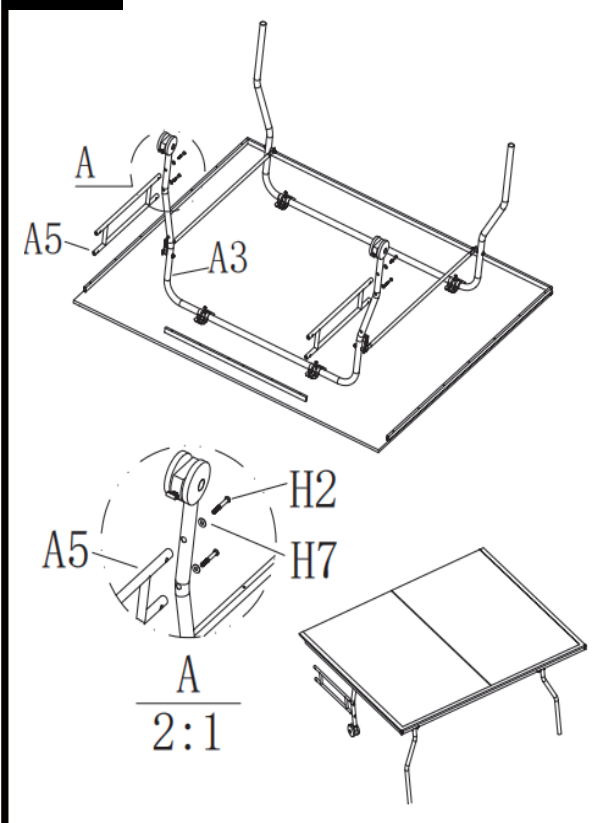
Step 3



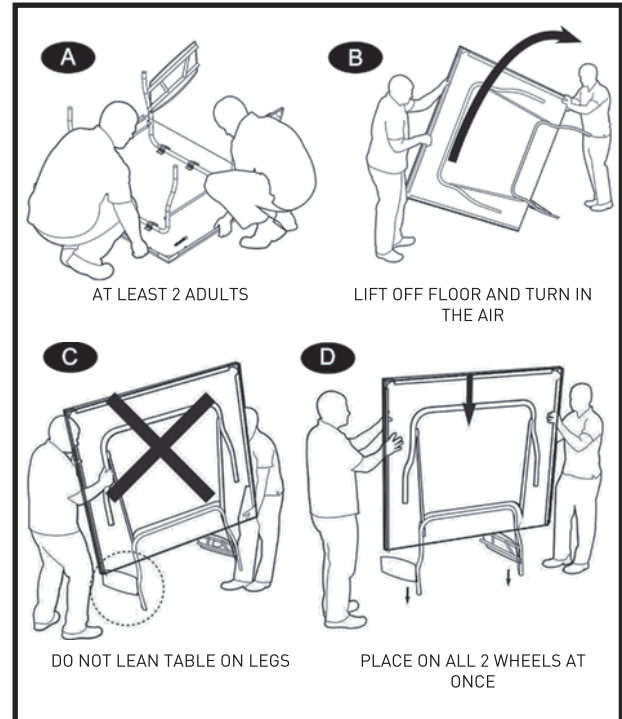
STEP 4

- Attach the frame (A5) to the inner curved leg (A3) and tighten with two bolts (H2) and two washers (H7). (See Fig. A)

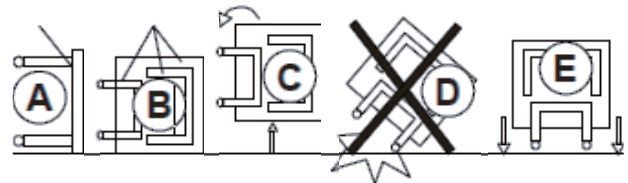
Step 4



WARNING!



⚠ PRECAUCION: Dos adultos fuertes deben dar vuelta la mesa como se muestra en la figura.

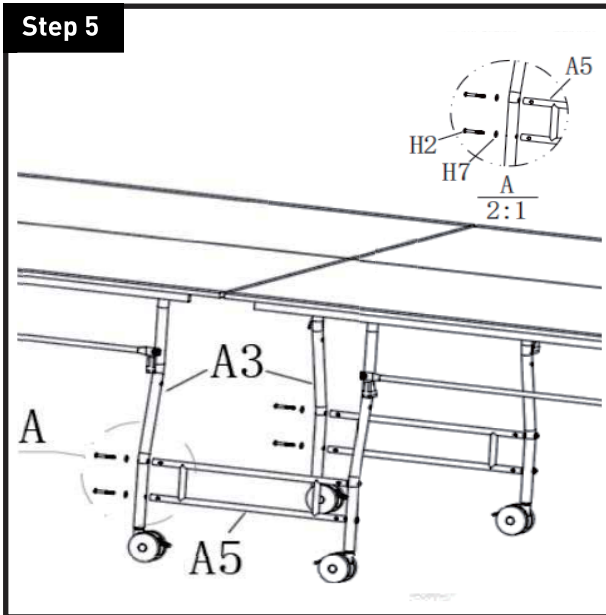


- Turn the table on its side.
- Fold the legs and each half of the table and lock them.
- Raise the table and flip it over in the air.
- Do not tilt the table on its legs!
- Set the table on the ground evenly on all wheels, to prevent breaking the legs.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

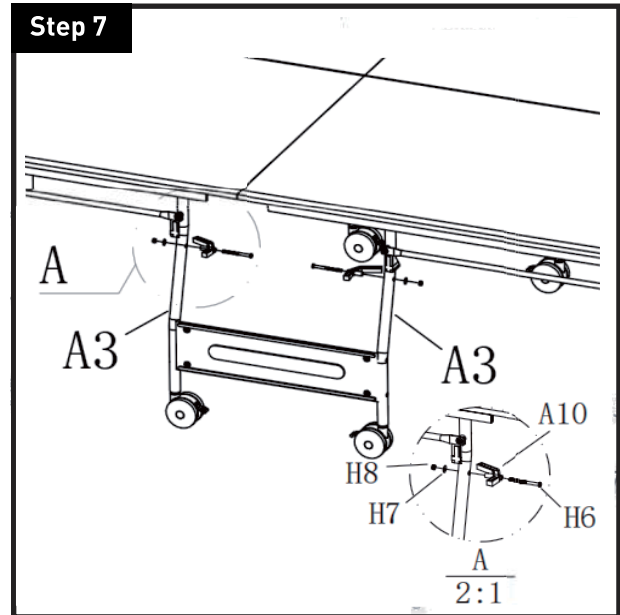
STEP 5

- Repeat steps 1, 2 and 3 with the other half of the table.
- Repeat step 4, attach the frame (A5) to the Inner curved leg (A3) and tighten with two bolts (H2) and two washers (H7). (See Fig. A)



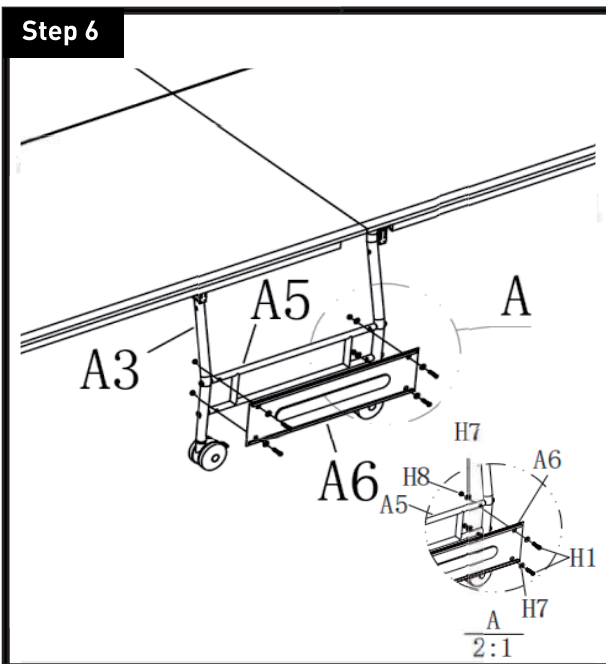
STEP 7

- Attach the safety lock (A10) to the inner curved leg (A3) and tighten with a bolt (H6), a washer (H7) and a nut (H8). (See FIG.A)
- Repeat the procedure on the other side.



STEP 6

- Attach the logo panel (A6) to the frame (A5) and tighten with two bolts (H1), four washers (H7) and two nuts (H8). (See Fig. A).



STEP 8

- Place the net clamps (A19) in the middle of the table and slide one net ending over one of the clamps. Stretch the net (A18) across the center of the table and slide the other ending onto the other clamp. (See Fig. A).

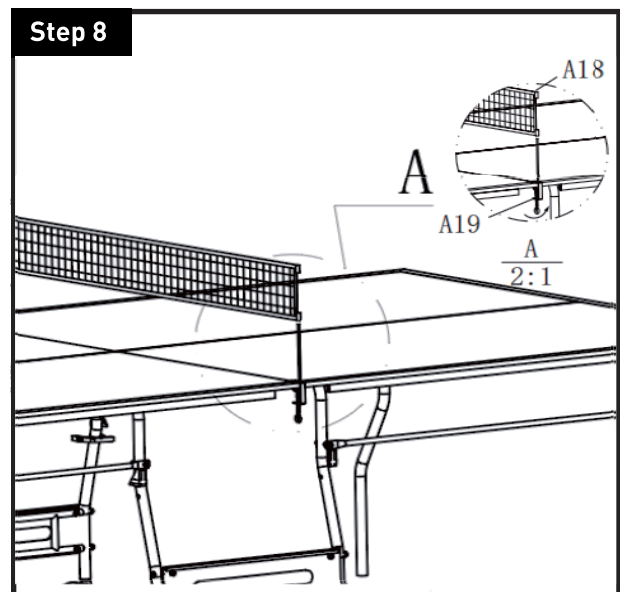
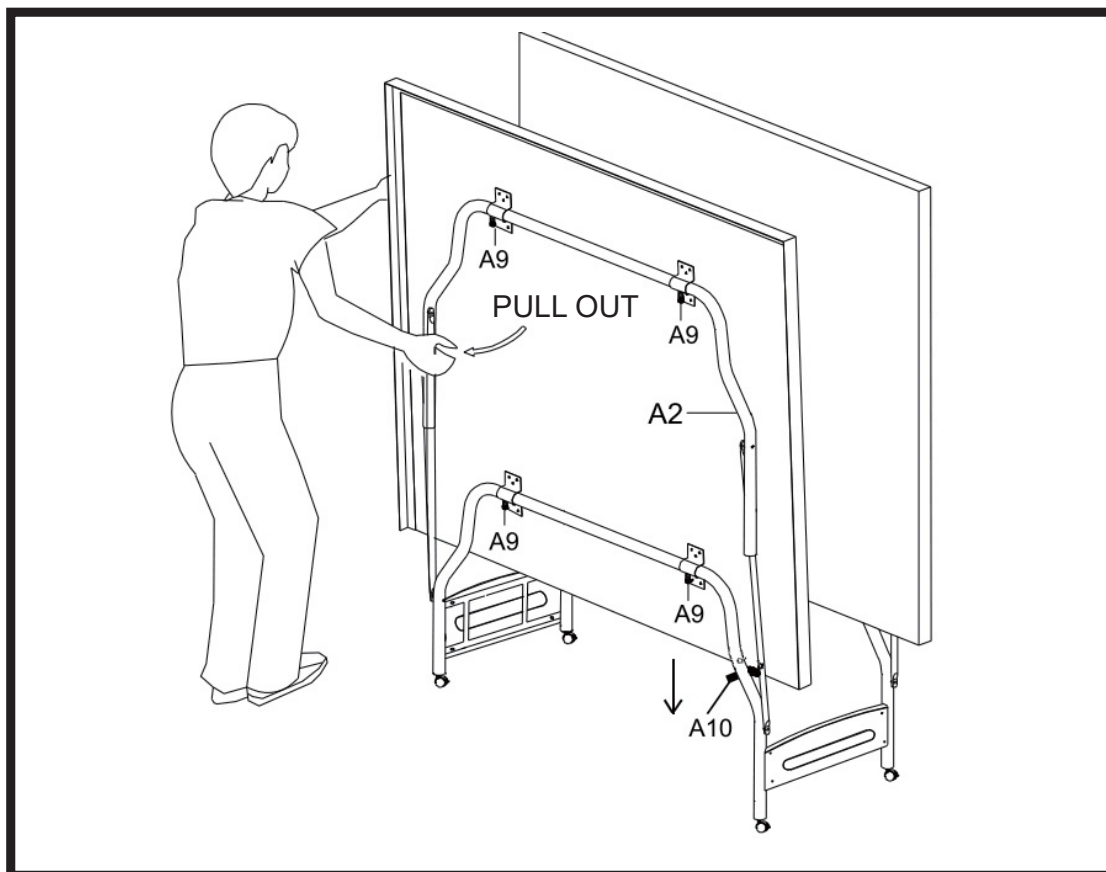


TABLE FOLDING

- Lock the wheels.
- Fold the table: Fold up the side of the table that doesn't contain the net clamps. Make sure that the safety lock (A10) is on. Repeat the procedure on the other side. Hook the safety straps (A11) to prevent

the sides from falling. (See FIG.9)

- Unfold the table: First, release the safety lock (A10) and the safety straps (A11). Then pull the lower part of the outer legs and lower the table slowly.



Note: When the table is in its storage position, always attach the safety strap to prevent the sides from falling.

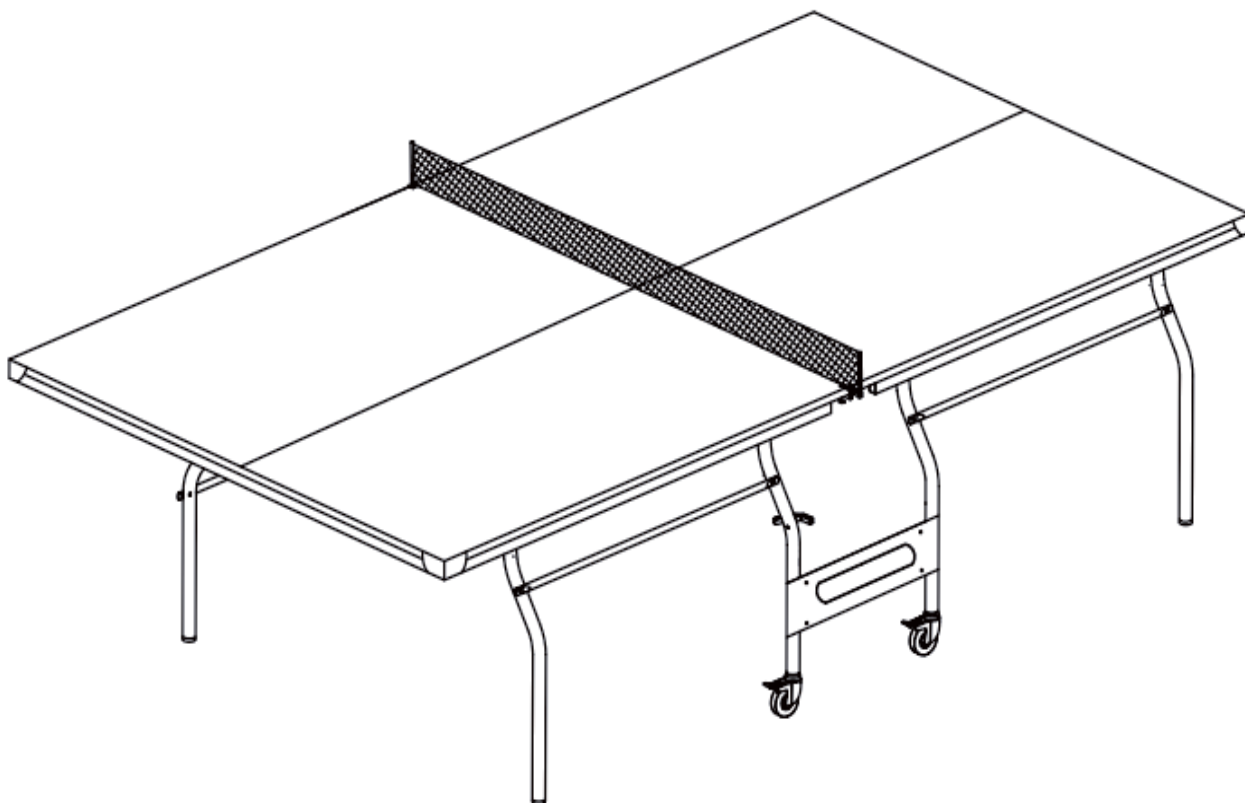
THIS PRODUCT IS FOR HOME USE ONLY, NOT SUITABLE FOR PROFESSIONAL OR HEALTH ESTABLISHMENTS OF ANY KIND.

No claims are accepted for products that have the following:

- Blows
- Falls
- Misuse
- Incorrect or improper installation or assembly; excessive use, commercial and / or professional use of the product.
- Damage caused by oxidation, sulphation, moisture, exposure to rain and / or water or sources of excessive heat, use of abrasives, corrosion
- Damage caused by the adaptation of parts and / or accessories that do not belong to the product.

TISCHTENNISPLATTE

MONTAGEANLEITUNG



Playbackposition



Aufbewahrungposition

Produktspezifikationen:

- 2 St. Tischtennisplatte
- 12mm Tischplatte
- 30mm Schürze für zusätzlichen Halt
- Stahlbeine mit 32 mm Durchmesser für Stabilität
- Drehgelenk mit 50 mm Durchmesser und arretierbare Rolle
- Netz und Halterung inklusive



WARNUNG

- DIESE TISCHTENNISPLATTE OHNE LESEN DER ANLEITUNG NICHT MONTIEREN ODER VERWENDEN.
- DIESE TISCHTENNISPLATTE IST NUR FÜR DIE PRIVATE FREIZEITNUTZUNG UND NICHT FÜR GEWERBLICHE ZWECKE VORGESEHEN.
- FÜR KINDER UNTER 6 JAHREN NICHT GEEIGNET. WENN KINDER DAMIT SPIELEN, MÜSSEN SIE VON ERWACHSENEN BEAUF SICHTIGT WERDEN.

SICHERHEITSHINWEISE

 **WARNUNG:** Für Ihre Sicherheit lesen Sie vor der Benutzung dieses Geräts bitte sorgfältig diese Anleitung und die Sicherheitshinweise.

- Dieses Produkt ist ausschließlich für die private Nutzung vorgesehen und für professionelle oder Gesundheitseinrichtungen nicht geeignet.
- Muss im Innenbereich aufbewahrt werden.
- Nicht auf dem Produkt sitzen oder stehen.
- Die Platte beim Bewegen nicht ziehen, um die Beine nicht zu beschädigen.
- Das ist kein Kinderspielzeug. Wenn Kinder die Tischtennisplatte benutzen, sollten Sie von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

1.1. DEFINITION DER SICHERHEITSRICHTLINIEN

Die folgenden Definitionen beschreiben den Schweregrad der Signalwörter. Bitte beachten Sie diese Symbole, wenn Sie die Anleitung lesen.

 **GEFAHR:** Weist auf eine unmittelbare Gefahrensituation hin, die zu Tod oder ernsthaften Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

 **WARNUNG:** Weist auf eine mögliche Gefahrensituation an, die zu Tod oder ernsthaften

Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

 **VORSICHT:** Weist auf eine mögliche Gefahrensituation an, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

 **HINWEIS:** Weist auf ein Verfahren hin, das nicht mit Verletzungen zusammenhängt, aber zu Sachschäden führen kann, wenn es nicht vermieden wird.

1.2. SICHERER MONTAGEBEREICH

- Auf eine ebene und stabile Oberfläche mit 2 m Abstand stellen.
- Den Montagebereich sauber und ordentlich halten. Unaufgeräumte und schwach beleuchtete Bereiche sind unfallbegünstigend.
- Diese Vorrichtung nicht auf eine Oberfläche stellen, die Lüftungsöffnungen blockieren kann.

 **HINWEIS:** Um den Boden oder Teppich vor möglichen Schäden zu bewahren, legen Sie eine Matte unter die Tischtennisplatte.

Hinweis: Einige Bilder und Zeichnungen können sich vom tatsächlichen Produkt unterscheiden.

BENUTZUNG UND WARTUNG

- Keine Gewalt am Gerät anwenden, um die bestimmungsgemäße Benutzung einzuhalten.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, wenn sie das Produkt benutzen.
- Die Ausrichtung oder Verbindung beweglicher Teile, das Fehlen von Teilen oder sonstige Situationen überprüfen, die den Betrieb des Geräts beeinträchtigen könnten.
- Wenn es beschädigt ist, reparieren lassen, bevor eine fehlende Wartung zu Unfällen führen kann.
- Alle Teile dieses Geräts laut Anleitung und Vorschriften verwenden.
- Das Gerät ist nur für die private Verwendung vorgesehen. Nicht für gewerbliche Zwecke verwenden.
- Zur Reinigung der Außenfläche der Platte ausschließlich Möbelpolitur verwenden. Niemals Scheuer- oder Lösungsmittel benutzen.
- Beim Verwenden und Bewegen der Einheit vorsichtig sein, um Verletzungen zu vermeiden.

 **WARNUNG:** Die unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Unfällen und Verletzungen führen.

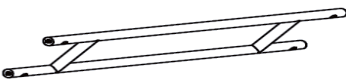
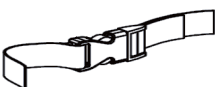
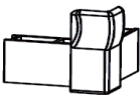
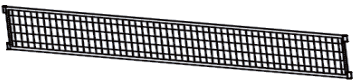
 **HINWEIS:** Diese Einheit nur im Innenbereich aufbewahren, ohne Feuchtigkeit und Staub.

SERVICE

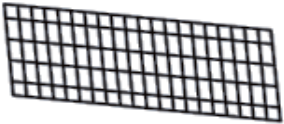
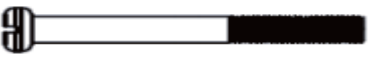
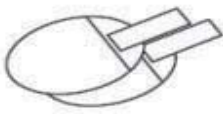
Servicedienstleistungen an Ihrer Einheit müssen von qualifizierten Personen ausgeführt werden, die nur Originalersatzteile verwenden. Somit wird für Ihre Sicherheit gesorgt.

Diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort aufbewahren.

TEILELISTE

A1		Tischfläche	2
A2		Äußeres gebogenes Bein mit Kappe	2
A3		Inneres gebogenes Bein mit Kappe	2
A4		Verbindungsrohr	2
A5		Rahmen	2
A6		Inneres gebogenes Bein mit Kappe	2
A7		Seitenpaneel A	2
A8		Seitenpaneel B	4
A9		Beinhalterung	8
A10		Sicherheitsverriegelung	2
A11		Sicherheitsriemen	2
A15		Anschlaggummi	4
A16		Abstandshalter	8
A18		Netz	1
A13		Rolle	4

TEILELISTE

A19		Netzhalterung	2
A20		Seitenpaneel C	2
A21		Verbindungsrohr	2
A22		Sicherheitsnetz	3
H1		M6 x 25mm Schraube	8
H2		M6 x 45mm Schraube	8
H3		M6 x 70mm Schraube	4
H4		M6 x 70mm Schraube	4
H5		M6 x 30mm Schraube	8
H6		M6 x 80mm Schraube	2
H7		Unterlegscheibe	44
H8		Mutter	18
H9		Schraube ST4*30	56
H11		Schraube ST4*10	64
2		Tischtennisschläger	2
3		Tischtennisball	3

MONTAGEANLEITUNG

⚠ WARNUNG: Achten Sie darauf, dass keine Plastikverpackung innerhalb der Reichweite von Kindern liegt. Sie enthält auch Bälle und Kleinteile. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr.

WICHTIG: Bitte vor der Montage die Teileliste überprüfen und sicherstellen, dass alle Teile vorhanden sind. Für die Montage dieses Produkts sind mindestens zwei Personen erforderlich.

Hinweis: Einige Bilder können sich vom tatsächlichen Produkt unterscheiden.



2 KRÄFTIGE ERWACHSENE
ERFORDERLICH



KINDER VOM MONTAGEBEREICH
FERNHALTEN



HAUSTIERE FERNHALTEN



NICHT IM FREIEN BENUTZEN ODER
AUFBEWAHREN. VON FEUCHTEN
BEREICHEN FERNHALTEN.

VORBEREITUNG

An einem sauberen, ebenen Ort mit der Montage beginnen. Die Tischtennisplatte wird verkehrt herum montiert und dann umgedreht. Das Produkt ist schwer, daher muss es von mindestens zwei kräftigen Männern umgedreht werden.

WERKZEUGE

Erforderlich:

- Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Schlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Ringschlüssel (im Lieferumfang enthalten)
- Inbusschlüssel (im Lieferumfang enthalten)

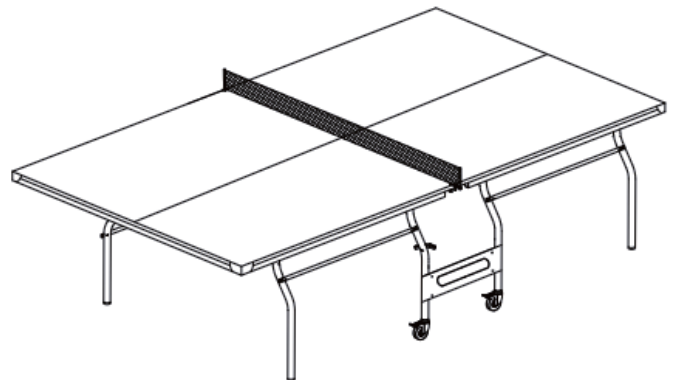
Empfohlen:

- Akkuschauber

⚠ VORSICHT: Bei der Verwendung eines Akkuschaubers bitte ein niedriges Drehmoment einstellen. Die Schrauben können zu fest werden, wenn das Drehmoment zu hoch ist.

BESCHREIBUNG

1. Innere Beine
2. Rollen
3. Äußere Beine
4. Spielfläche
5. Netzhalterung
6. Netz



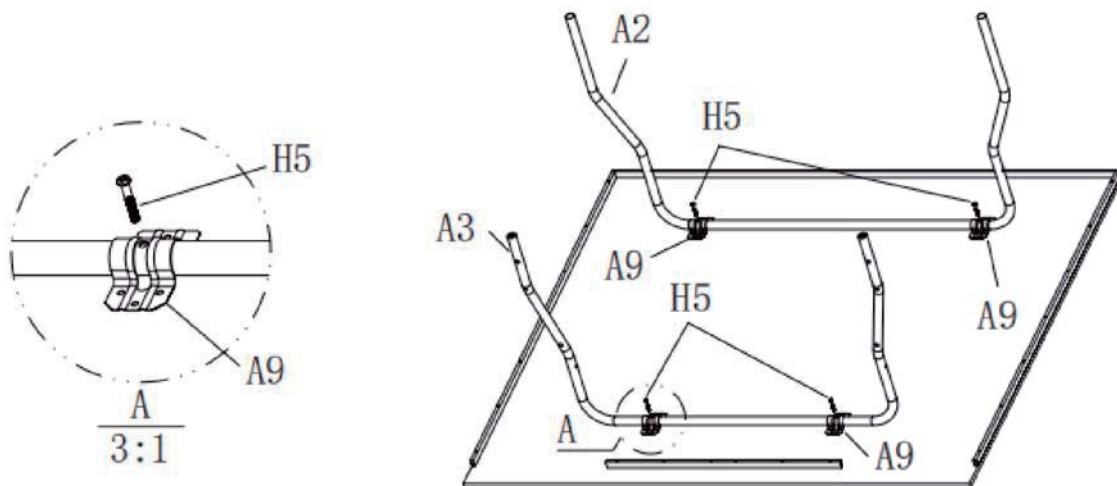
MONTAGEANLEITUNG

SCHRITT 1

- Ein äußeres gebogenes Bein mit Kappe (A2) auf einer Seite des Spielerbereichs und ein inneres gebogenes Bein mit Kappe (A3) am anderen Ende (der Mitte entsprechend) der Hälfte der Platte positionieren.

- Die Beinhalterung (A9) am äußeren gebogenen Bein (A3) und am inneren gebogenen Bein (6) anbringen und mit den Schrauben (H5) festziehen. Siehe Abb. A
- Das Verfahren für die andere Hälfte der Platte wiederholen.

Schritt 1

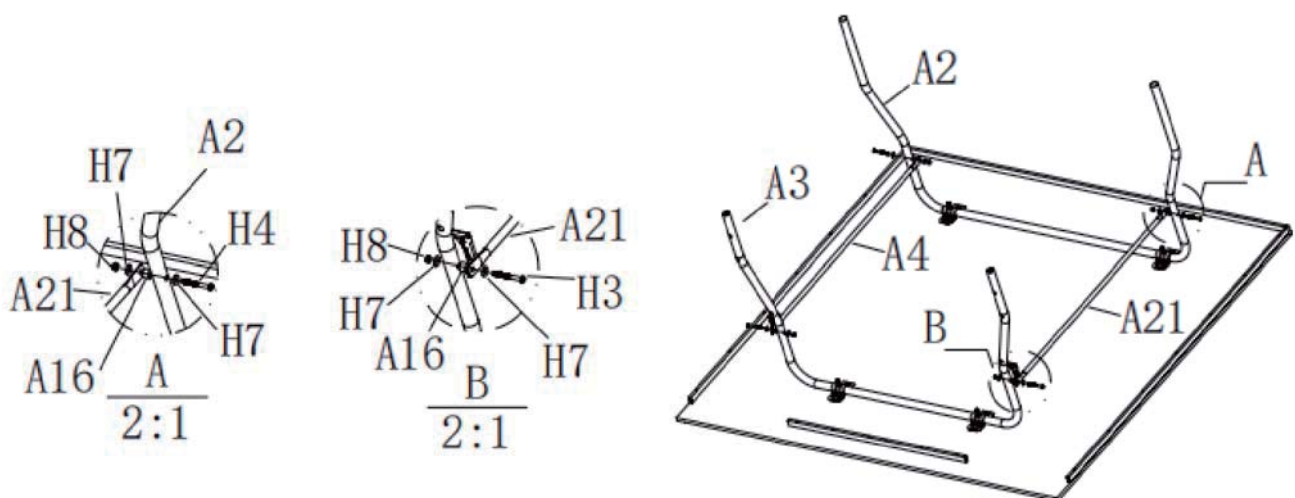


SCHRITT 2

- Ein Ende des Verbindungsrohrs (A21) an der Innenseite des äußeren gebogenen Beins (A2) anbringen und mit einer Schraube (H4), zwei Unterlegscheiben (H7), einem Abstandshalter (A16) und einer Mutter (H8) festziehen. (Siehe Abb.A).

- Das andere Ende des Verbindungsrohrs (A21) an der Innenseite des inneren gebogenen Beins (A3) anbringen und mit einer Schraube (H3), zwei Unterlegscheiben (H7), einem Abstandshalter (A16) und einer Mutter (H8) festziehen. (Siehe Abb..B)
- Das Verfahren für das andere Verbindungsrohr wiederholen (A4).

Schritt 2

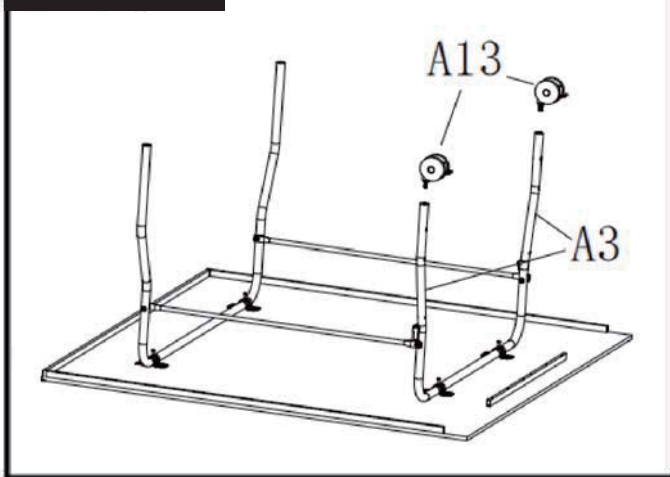


MONTAGEANLEITUNG

SCHRITT 3

- Sicherstellen, dass alle Kappen an den Enden der gebogenen Beine positioniert sind. Dann die Rollen (A13) in die inneren gebogenen Beine (A3) laut Abbildung einsetzen.

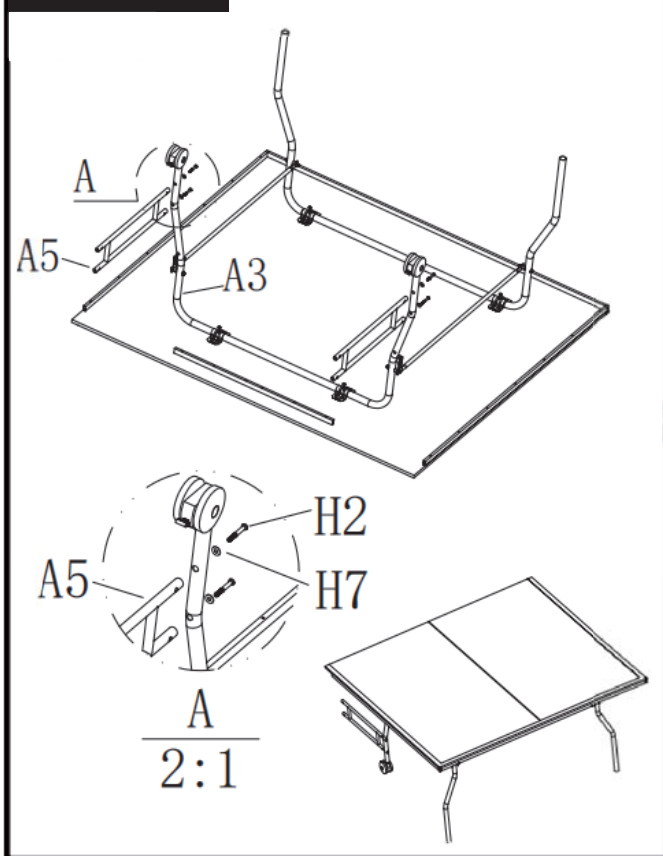
Schritt 3



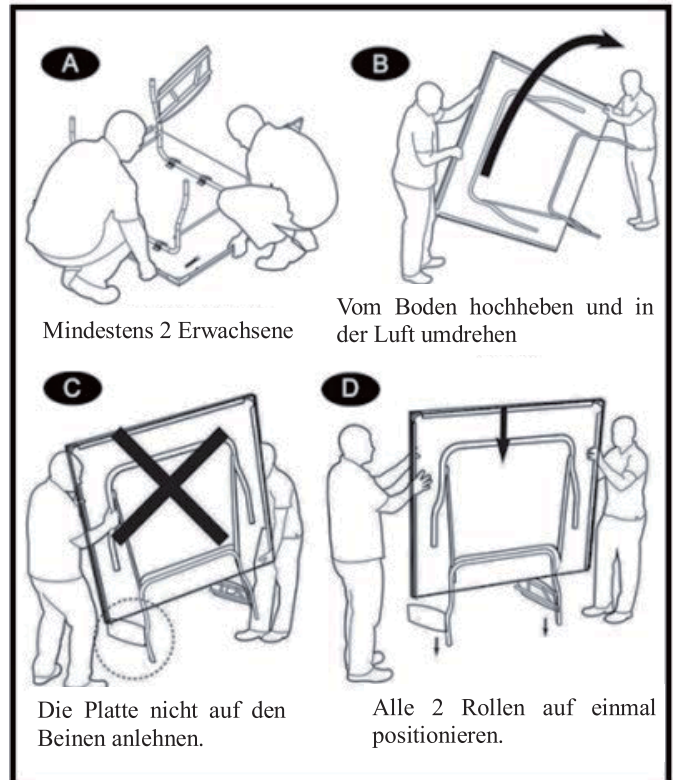
SCHRITT 4

- Den Rahmen (A5) am inneren gebogenen Bein (A3) anbringen und mit zwei Schrauben (H2) und zwei Unterlegscheiben (H7) festziehen. (Siehe Abb. A)

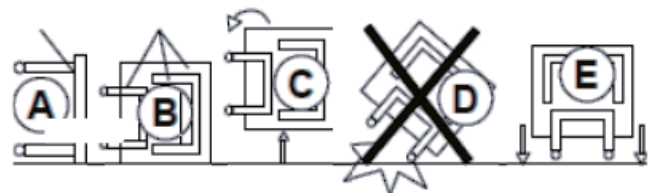
Schritt 4



WARNUNG!



⚠ ACHTUNG: Die Platte muss von zwei kräftigen Personen umgedreht werden.

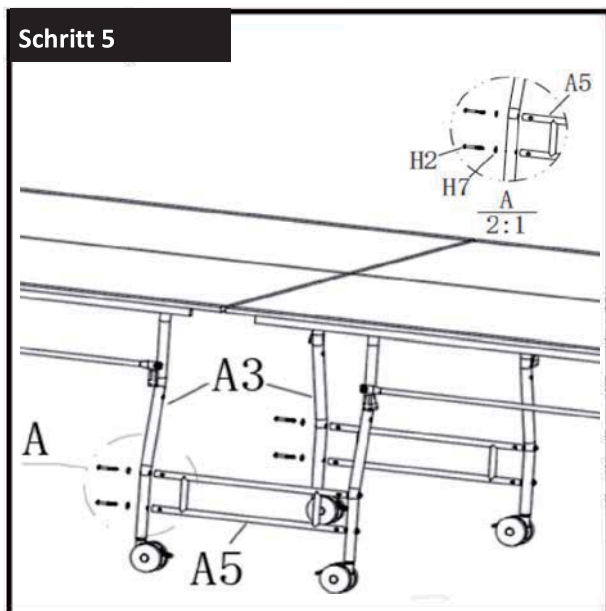


- Die Platte auf die Seite legen.
- Die Beine und jede Hälfte der Platte einklappen und verriegeln.
- Die Platte anheben und in der Luft umdrehen.
- Die Platte nicht auf ihren Beinen kippen!
- Die Platte auf allen Rollen gleichmäßig auf den Boden setzen, damit die Beine nicht abbrechen.

MONTAGEANLEITUNG

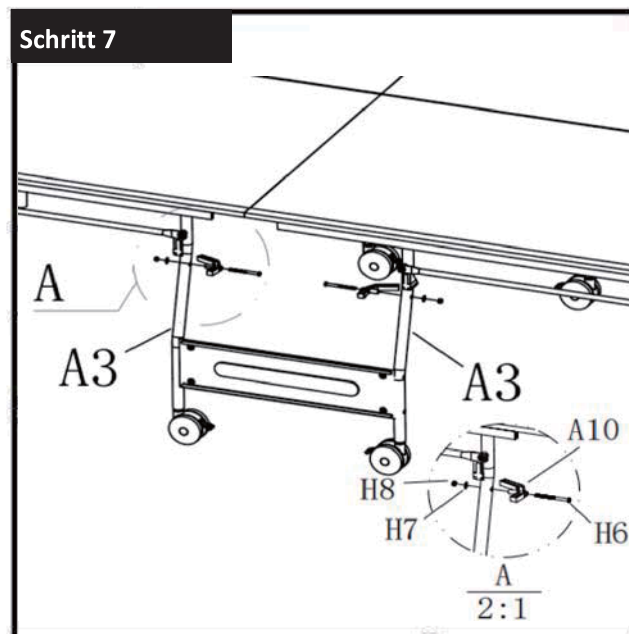
SCHRITT 5

- Die Schritte 1, 2 und 3 für die andere Hälfte der Platte wiederholen.
- Schritt 4 wiederholen, den Rahmen (A5) am inneren gebogenen Bein (A3) anbringen und mit zwei Schrauben (H2) und zwei Unterlegscheiben (H7) festziehen. (Siehe Abb. A)



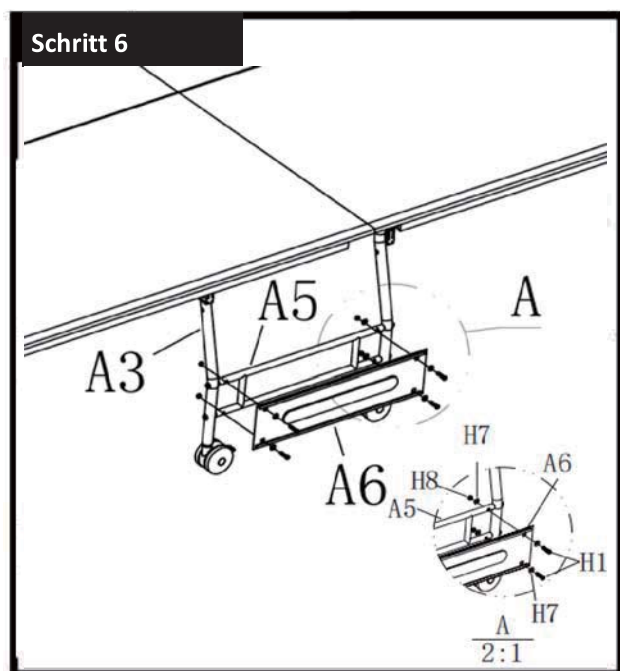
SCHRITT 7

- Die Sicherheitsverriegelung (A10) am inneren gebogenen Bein (A3) anbringen und mit einer Schraube (H6), einer Unterlegscheibe (H7) und einer Mutter (H8) festziehen. (Siehe Abb. A)
- Das Verfahren für die andere Seite wiederholen.



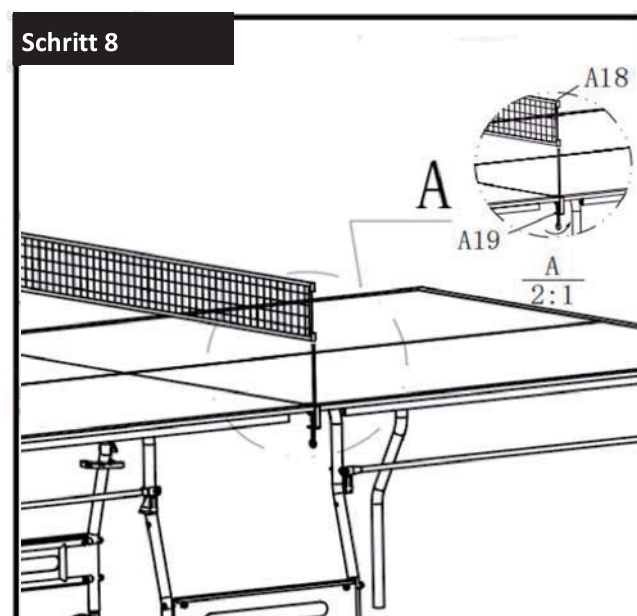
SCHRITT 6

- Das Logopaneel (A6) am Rahmen (A5) anbringen und mit zwei Schrauben (H1), vier Unterlegscheiben (H7) und zwei Muttern (H8) festziehen. (Siehe Abb. A).



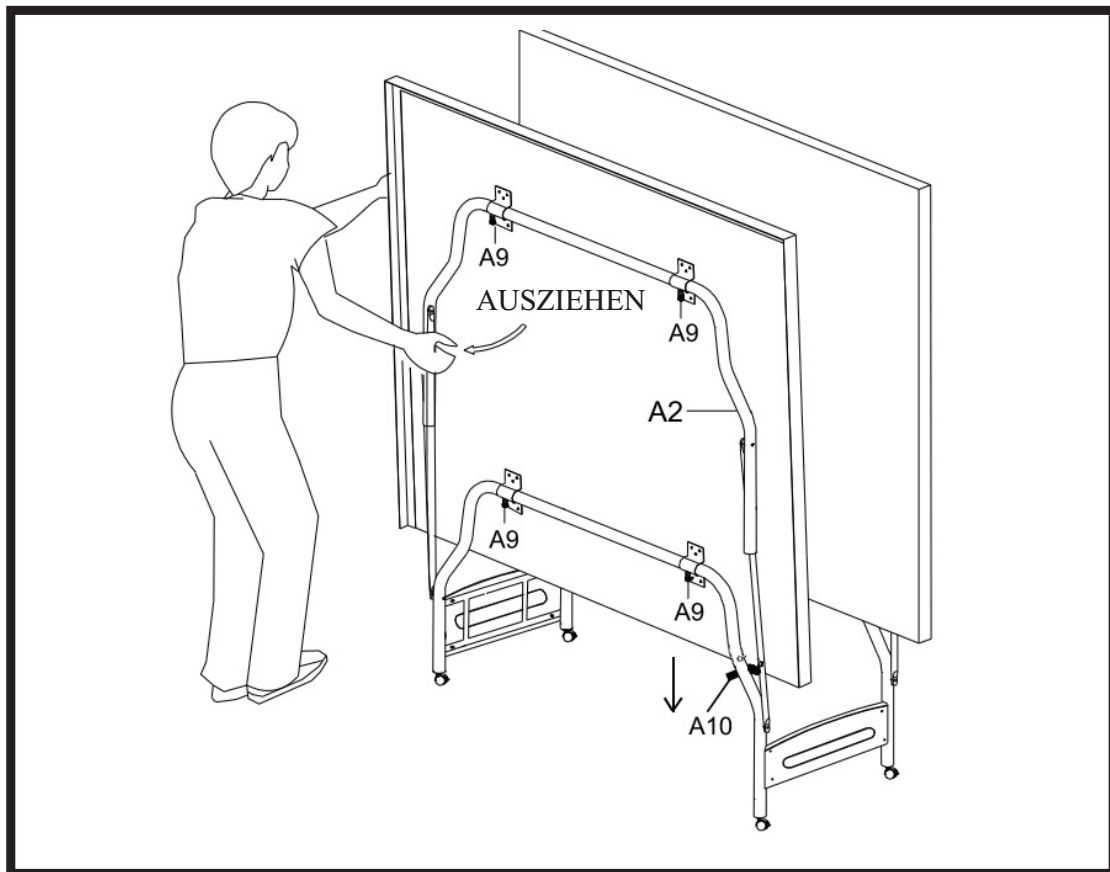
SCHRITT 8

- Die Netzhalterungen (A19) in der Mitte des Tisches positionieren und ein Netzende über eine der Halterungen schieben. Das Netz (A18) über die Mitte der Platte spannen und das andere Ende in die andere Halterung schieben. (Siehe Abb. A)



PLATTE EINKLAPPEN

- Die Räder arretieren.
- Platte einklappen: Die Seite der Platte, wo keine Netzhalterungen angebracht sind, aufklappen. Sicherstellen, dass die Sicherheitsverriegelung (A10) aktiviert ist. Das Verfahren auf der anderen Seite wiederholen. Die Sicherheitsriemen (A11) einhängen, damit die Seiten nicht umfallen. (Siehe Abb..9)
- Platte ausklappen: Zuerst die Sicherheitsverriegelung (A10) und die Sicherheitsriemen (A11) lösen. Dann den unteren Teil der äußeren Beine ausziehen und die Platte langsam absenken.



Hinweis: Wenn die Tischtennisplatte aufbewahrt wird, immer den Sicherheitsriemen anbringen, damit die Seiten nicht umfallen.

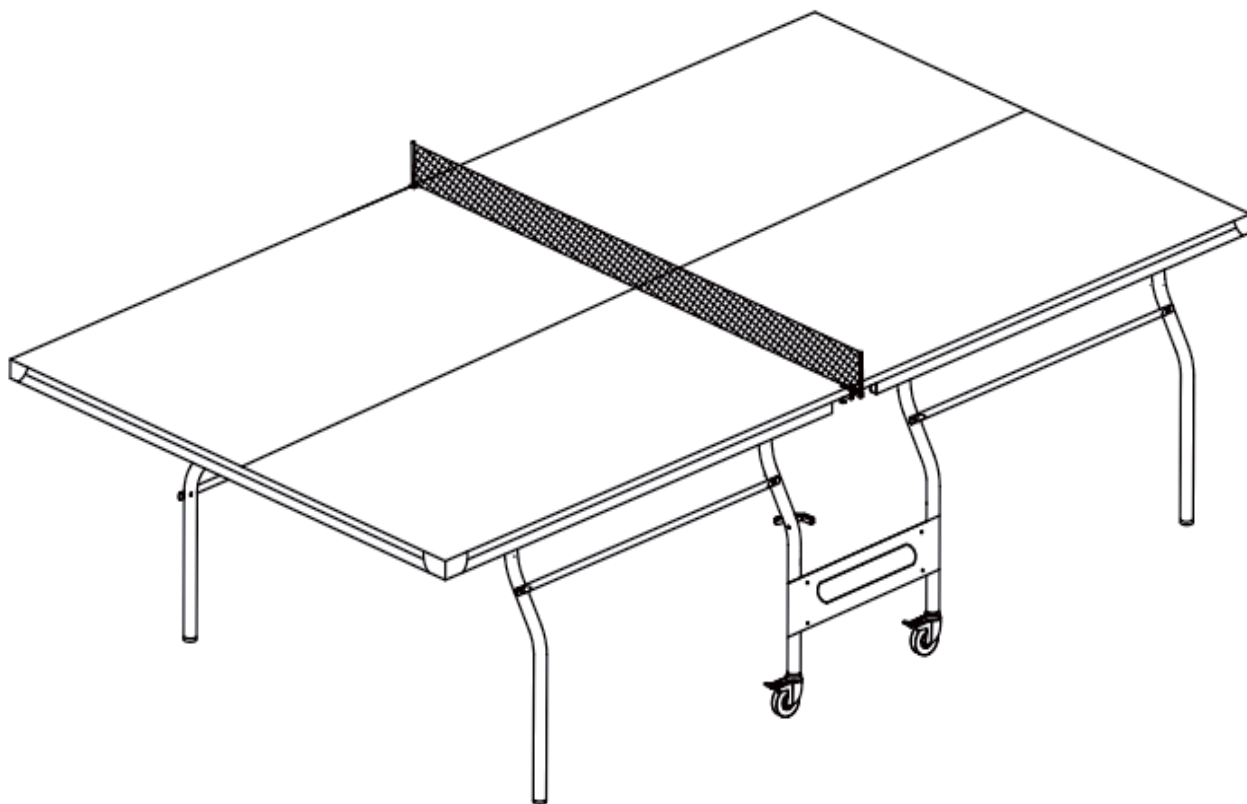
DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH VORGESEHEN, ES IST FÜR PROFESSIONELLE ODER GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN NICHT GEEIGNET.

Für Produkte mit folgenden Mängeln können keine Forderungen geltend gemacht werden:

- Stöße
- Stürze
- Missbräuchliche Verwendung
- Falsche oder unsachgemäße Installation oder Montage; übermäßige Beanspruchung, gewerbliche und/oder professionelle Nutzung des Produkts.
- Schäden durch Oxidation, Sulfatierung, Feuchtigkeit, Regen- und/oder Wassereinwirkung oder exzessive Hitzequellen, Verwendung von Scheuermitteln, Korrosion.
- Schäden durch die Anpassung von Teilen und/oder Zubehöerteilen, die nicht zum Produkt gehören.

MESA DE PING-PONG

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Posición de juego



Posición de almacenamiento

Especificaciones del producto:

- 2 piezas de mesa de ping-pong
- Parte superior de la mesa de 12 mm
- Plataforma de 30 mm para soporte de ayuda
- Patas de acero de 32 mm de diámetro para estabilidad
- Rueda giratoria y bloqueable de 50 mm de diámetro
- Red y abrazadera incluidos

ADVERTENCIA

- NO MONTE NI UTILICE ESTA MESA SIN HABER LEÍDO ESTE MANUAL.
- ESTA MESA ES SÓLO PARA USO RECREATIVO DOMÉSTICO, NO PARA USO COMERCIAL.
- NO ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO CUANDO LOS NIÑOS JUEGUEN.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 **ADVERTENCIA:** Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar este equipo.

- Este producto es para uso exclusivamente doméstico, no apto para su uso en establecimientos profesionales o sanitarios de ningún tipo.
- Se debe guardar en interiores.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el producto.
- No arrastre la mesa al desplazarla para evitar dañar las patas.
- No es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto cuando los niños jueguen.

1.1. DEFINICIONES DE LA DIRECTIVA DE SEGURIDAD

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de cada palabra de señal. Preste atención a estos símbolos mientras lee el manual.

 **PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

 **ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves o moderadas.

 **AVISO:** Indica una práctica no relacionada con daños personales que, si no se evita, puede provocar daños materiales.

1.2. MONTAJE CON ÁREA DE SEGURIDAD

- Colóquelo sobre una superficie plana y estable, con 2 metros de espacio libre a su alrededor.
- **Mantenga la zona de montaje limpia y ordenada.** Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes.
- Este producto no se debería usar sobre superficies ni debajo de aquellas que puedan bloquear la ventilación.

 **AVISO:** Para proteger el suelo o la alfombra de posibles daños, coloque una alfombrilla debajo del ordenador.

Nota: algunas imágenes y dibujos pueden diferir del producto real.

USO Y MANTENIMIENTO

- No fuerce el equipo a hacer más de lo que está diseñado para hacer.
- Los niños deben ser supervisados cuando utilicen este producto.
- Compruebe la alineación o unión de las partes móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pueda afectar al funcionamiento de su equipo.
- Si está dañado, hágalo reparar antes de utilizarlo. La falta de mantenimiento puede originar accidentes.
- Utilice todas las piezas de este equipo de acuerdo con estas instrucciones y según se indica.
- Está diseñada para uso doméstico solamente. No puede usarlo con fines comerciales.
- Para limpiar el exterior de la mesa, utilice únicamente un pulverizador abrillantador de muebles. No utilice nunca abrasivos ni disolventes.
- Tenga cuidado al utilizar y mover el equipo para evitar lesiones.

 **ADVERTENCIA:** El uso inadecuado de este producto puede causar accidentes y lesiones personales.

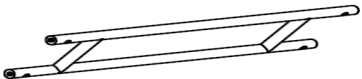
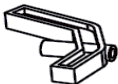
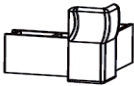
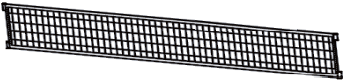
AVISO: Guarde siempre este equipo en interiores, lejos de la humedad y el polvo.

SERVICIO

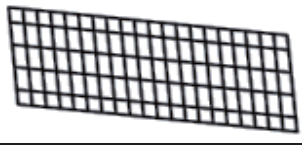
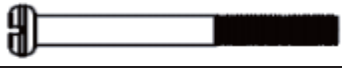
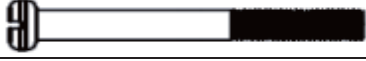
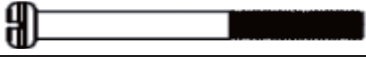
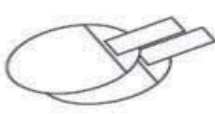
Las intervenciones de mantenimiento en su equipo deben ser realizadas por personal cualificado y sólo con piezas de repuesto originales. De este modo, se mantendrá su seguridad.

Guarde este manual de usuario en un lugar seguro para futuras consultas.

LISTA DE PIEZAS

A1		Superficie de la mesa	2
A2		Pata curvada exterior con tapón	2
A3		Pata curvada interior con tapón	2
A4		Tubo de conexión	2
A5		Estructura	2
A6		Pata curvada interior con tapón	2
A7		Panel lateral A	2
A8		Panel lateral B	4
A9		Soporte de pata	8
A10		Cierre de seguridad	2
A11		Correa de seguridad	2
A15		Tope de caucho	4
A16		Espaciador	8
A18		Red	1
A13		Rueda	4

LISTA DE PIEZAS

A19		Abrazadera de la red	2
A20		Panel lateral C	2
A21		Tubo de conexión	2
A22		Red de seguridad	3
H1		perno M6 de 25 mm	8
H2		perno M6 de 45 mm	8
H3		perno M6 de 70 mm	4
H4		perno M6 de 70 mm	4
H5		perno M6 de 30 mm	8
H6		perno M6 de 80 mm	2
H7		Arandela	44
H8		Tuerca	18
H9		Tornillo ST4*30	56
H11		Tornillo ST4*10	64
2		Paleta de ping-pong	2
3		Pelota de ping-pong	3

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

⚠ ADVERTENCIA: Procure no dejar los envoltorios de plástico al alcance de los niños. También contiene pelotas y piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 3 años. ¡Existe el peligro de asfixia!

IMPORTANTE: Compruebe el paquete y asegúrese de que tiene todas las piezas indicadas antes de comenzar el montaje. Se requieren dos adultos para montar este producto.

Nota: Algunas imágenes y dibujos pueden diferir del producto real.



SE REQUIEREN 2 ADULTOS FUERTES



MANTENGA A LOS NIÑOS LEJOS DEL ÁREA DE MONTAJE.



MANTENGA LAS MASCOTAS LEJOS.



NO LA UTILICE NI LA GUARDE EN EXTERIORES SOLO PARA USO EN EL INTERIOR. MANTENER ALEJADA DE ZONAS HÚMEDAS.

PREPARACIÓN

Colóquese en un lugar limpio y nivelado para comenzar el montaje. La mesa de ping-pong se montará boca abajo y luego se le dará la vuelta. Es un producto pesado, por lo que será necesario contar con al menos dos adultos fuertes para girarla.

HERRAMIENTAS

Es necesario:

- Destornillador Phillips (no incluido)
- Destornillador plano (no incluido)
- Llave de tuercas (no incluida)
- Llave Allen (cable no incluido)

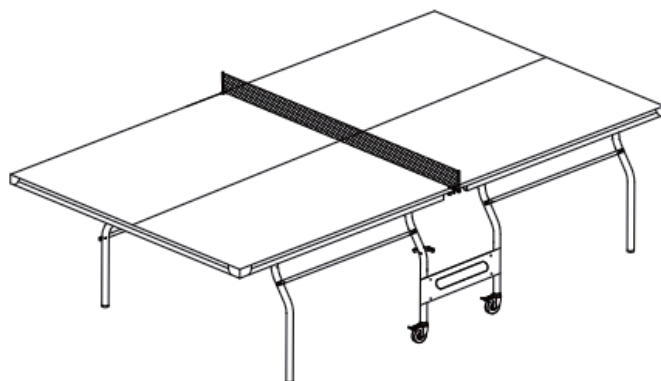
Recomendado:

- Destornillador eléctrico

⚠ PRECAUCIÓN: Si utiliza un destornillador eléctrico, utilice un par bajo. Los tornillos pueden estar demasiado apretados si el par de apriete es demasiado alto

DESCRIPCIÓN

1. Patas interiores
2. Ruedas
3. Patas exteriores
4. Superficie para el juego
5. Abrazadera de la red
6. Red



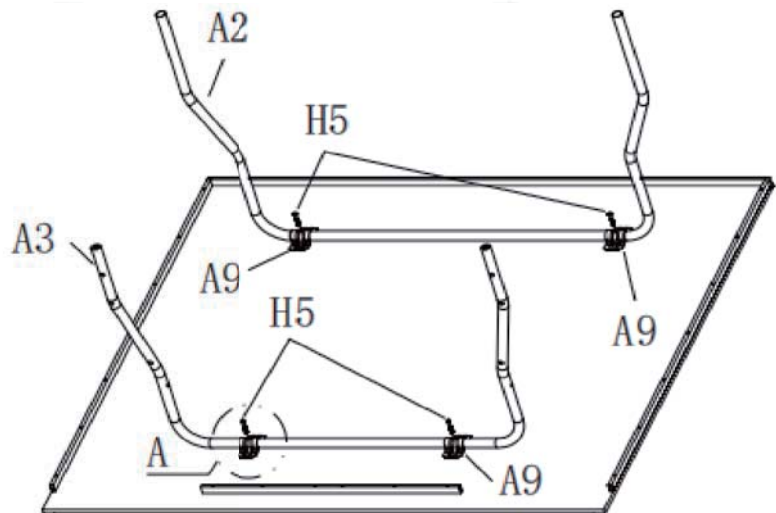
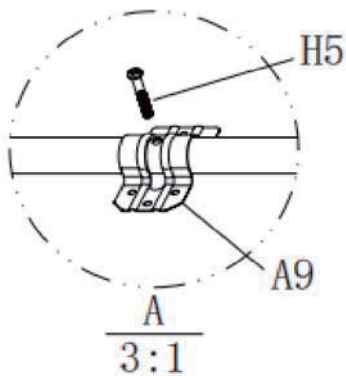
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

PASO 1

- Coloque una pata curvada exterior con tapón (A2) en un lado de la zona de jugadores y una pata curvada interior con tapón (A3) en el otro extremo (correspondiente al centro) de esa mitad de la mesa.

- Fije el soporte de la pata (A9) a la pata curvada exterior (A3) y a la pata curvada interior (6) y fíjelo con pernos (H5). Consulte la fig. A
- Repita el procedimiento en la otra mitad de la mesa.

Paso 1

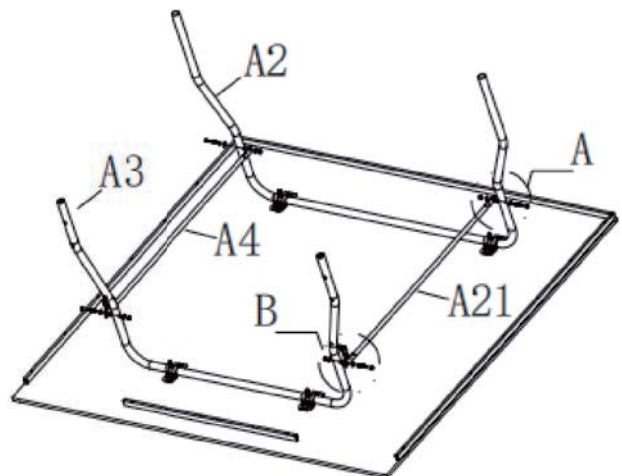
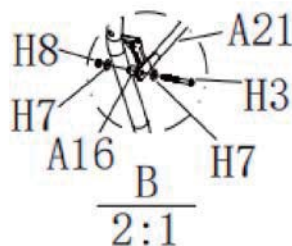
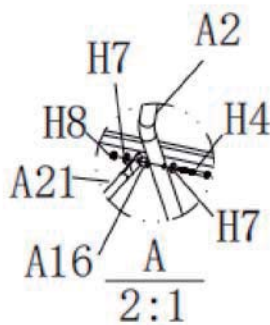


PASO 2

- Fije un extremo del tubo de conexión (A21) al lado interior de la pata curvada exterior (A2) y apriételo con un perno (H4), dos arandelas (H7), un espaciador (A16) y una tuerca (H8). (Consulte la Fig. A)

- Fije un extremo del tubo de conexión (A21) al lado interior de la pata curvada exterior (A2) y apriételo con un perno (H4), dos arandelas (H7), un espaciador (A16) y una tuerca (H8). (Vea Fig. B)
- Repita el procedimiento en el tubo de conexión (A4).

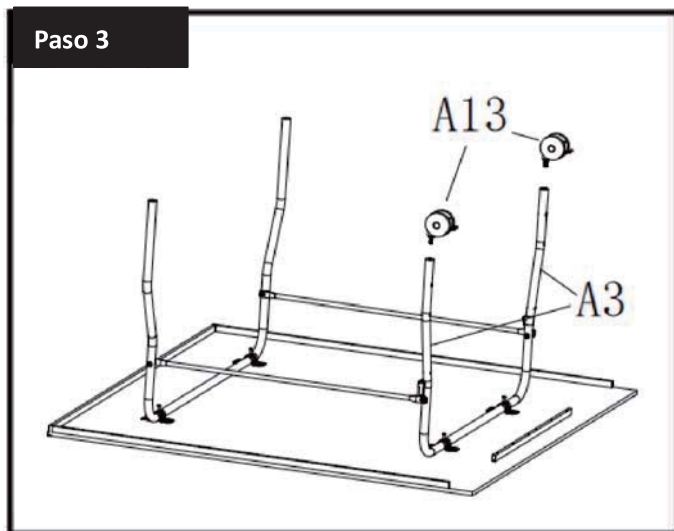
Paso 2



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

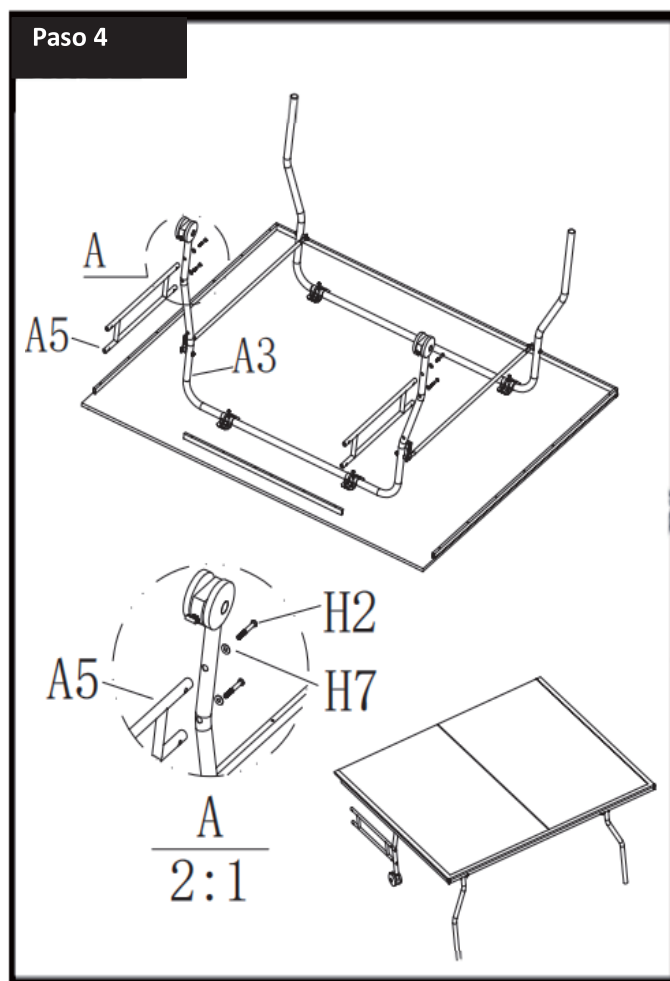
PASO 3

- Asegúrese de colocar tapas en los extremos de las patas curvadas. A continuación, inserte las ruedas (A13) en las patas curvadas interiores (A3), tal como se muestra.

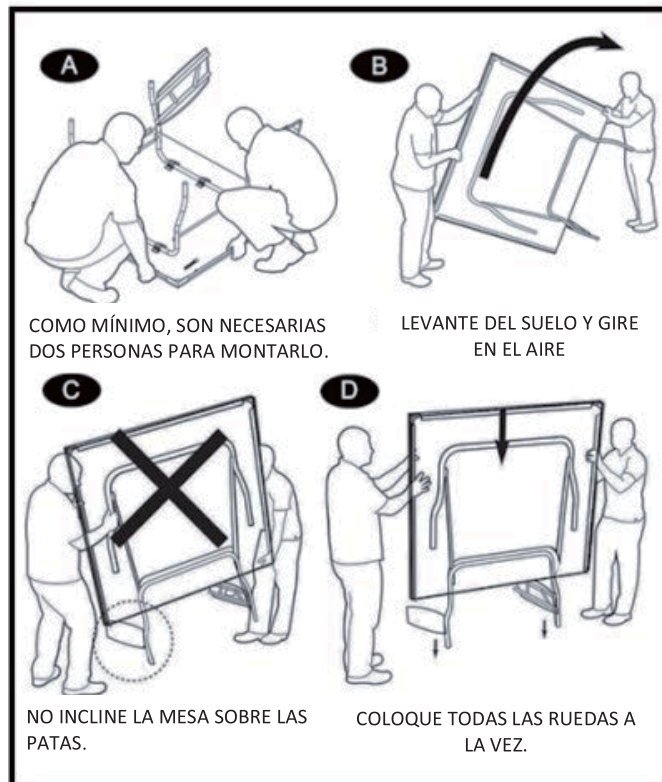


PASO 4

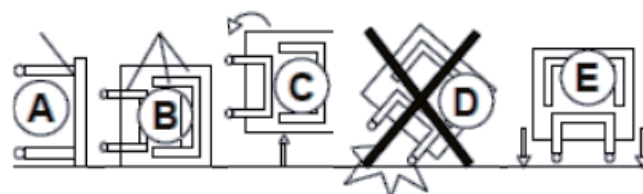
- Fije el bastidor (A5) a la pata curvada interior (A3) y apriételo con dos pernos (H2) y dos arandelas (H7). (Consulte la fig. A)



ADVERTENCIA:



⚠ ATENCIÓN: Se requieren dos personas para darle la vuelta a la mesa.

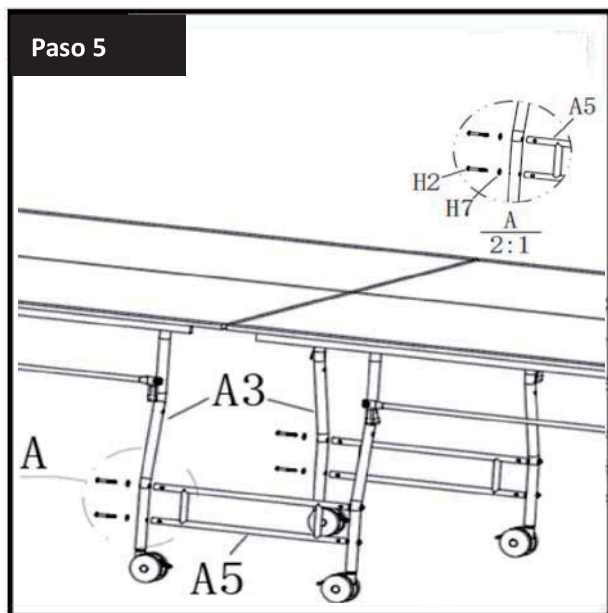


- Coloque la mesa de lado.
- Pliegue las patas y cada mitad de la mesa y bloquéelas.
- Eleve la mesa y gírela en el aire.
- No incline la mesa sobre sus patas.
- Coloque la mesa en el suelo de manera uniforme sobre todas las ruedas, para evitar que se rompan las patas.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

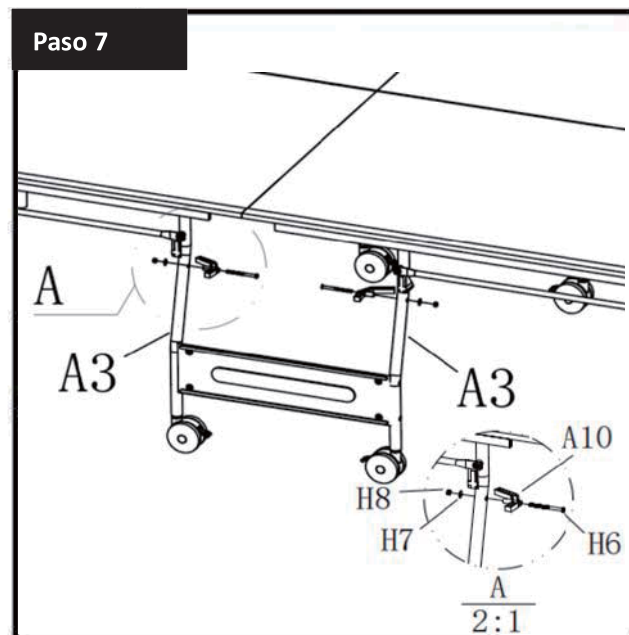
PASO 5

- Repita los pasos 1, 2 y 3 con la otra mitad de la mesa.
- Repita el paso 4, fije el bastidor (A5) a la pata curvada interior (A3) y apriételo con dos pernos (H2) y dos arandelas (H7). (Consulte la fig. A)



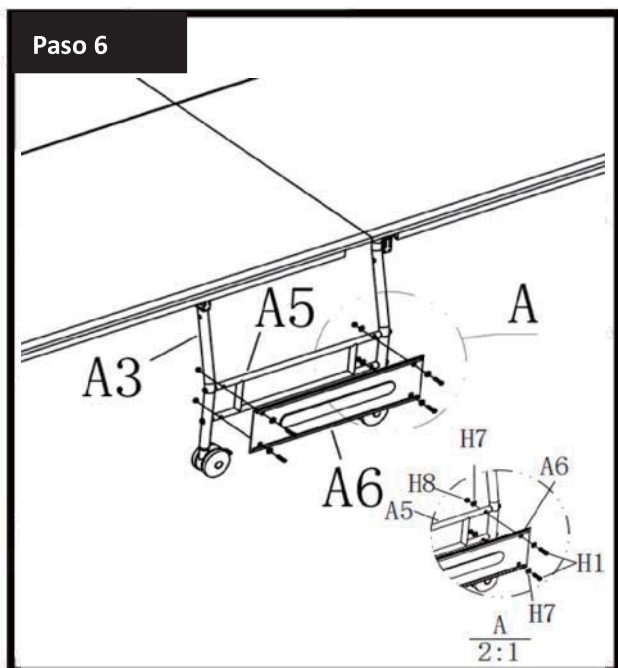
PASO 7

- Fije el bloqueo de seguridad (A10) a la pata curvada interior (A3) y apriete con un perno (H6), una arandela (H7) y una tuerca (H8). (Consulte la Fig. A)
- Repita el procedimiento en el otro lado.



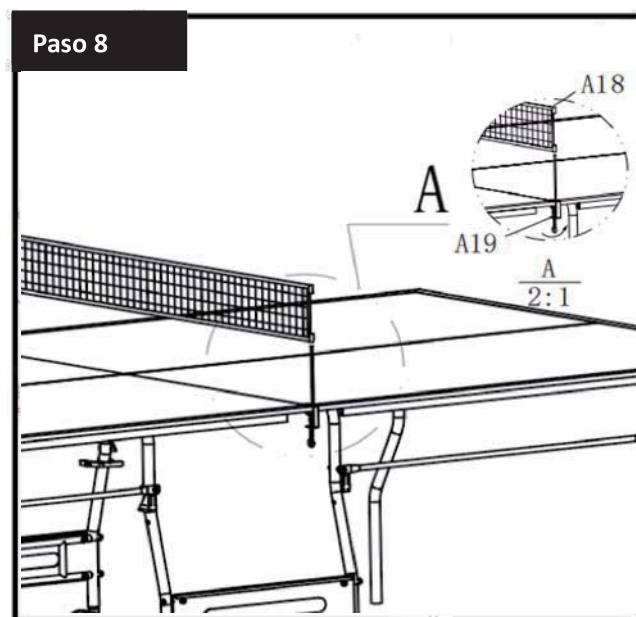
PASO 6

- Acople el panel del logo (A6) a la estructura (A5) y apriételo con dos pernos (H1) y cuatro arandelas (H7) y dos tuercas (H8). (Consulte la fig. A).



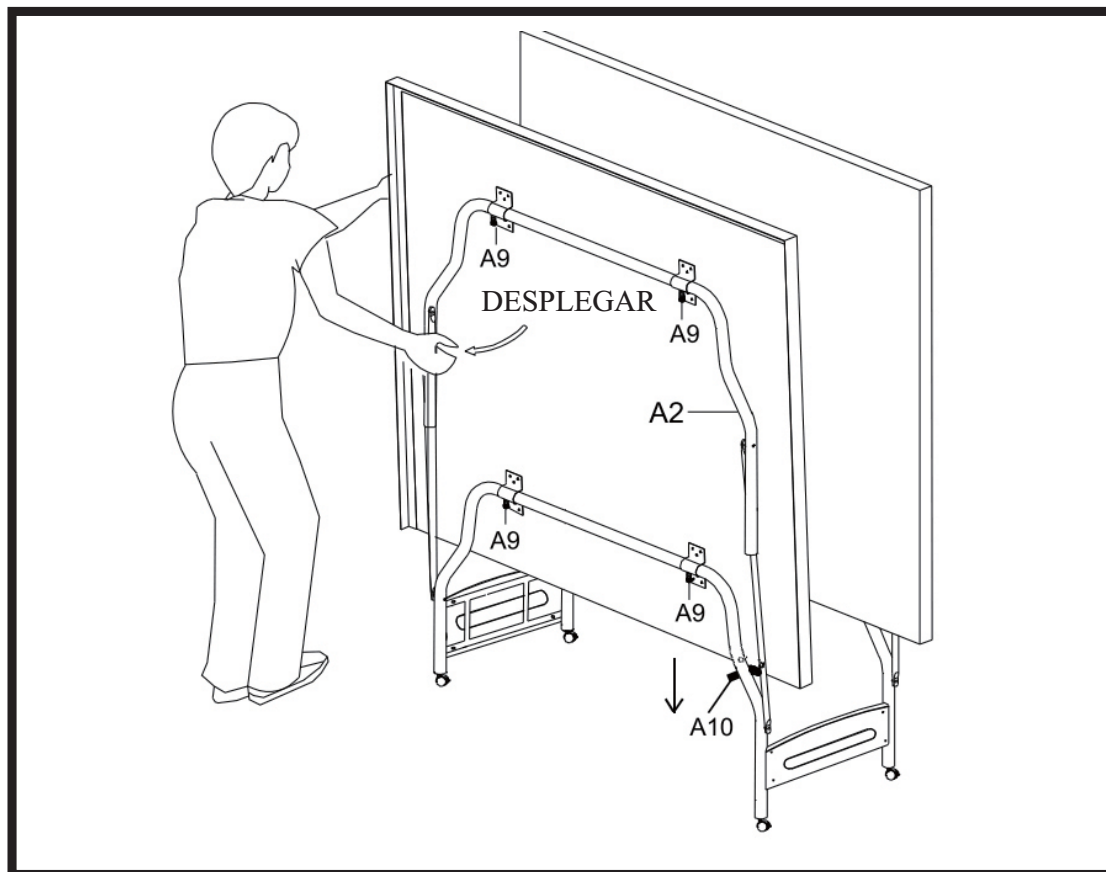
PASO 8

- Coloque las abrazaderas de la red (A19) en el centro de la mesa y deslice un extremo de la red sobre una de las abrazaderas. Estire la red (A18) por el centro de la mesa y deslice el otro extremo en la otra abrazadera. (Consulte la fig. A).



PLEGADO DE LA MESA

- Bloquee las ruedas
- Pliegue la mesa: pliegue hacia arriba el lado de la mesa que no contiene las abrazaderas de la red. Asegúrese de que el bloqueo de seguridad (A10) está activado. Repita el procedimiento en el otro lado. Enganche las correas de seguridad (A11) para evitar la caída de los laterales. (Consulte la fig. 9).
- Despliegue la mesa: primero, suelte el bloqueo de seguridad (A10) y las correas de seguridad (A11). Tire de la parte inferior de las patas exteriores y baje la mesa lentamente.



Nota: Cuando la mesa esté en posición de almacenamiento, coloque siempre la correa de seguridad para evitar que se caigan los laterales.

ESTE PRODUCTO ES PARA USO EXCLUSIVAMENTE DOMÉSTICO, NO APTO PARA SU USO EN ESTABLECIMIENTOS PROFESIONALES O SANITARIOS DE NINGÚN TIPO.

No se aceptan reclamaciones de productos que tengan lo siguiente:

- Golpes
- Caídas
- Mal uso
- Instalación o montaje incorrecto o inadecuado; uso excesivo, comercial o profesional del producto.
- Daños causados por oxidación, sulfatación, humedad, exposición a la lluvia o agua o fuentes de calor excesivo, uso de abrasivos, corrosión.
- Daños causados por la adaptación de piezas o accesorios que no pertenezcan al producto.